IMPHAL, JANUARY 05, 2016, Tuesday ꯄꯣꯏꯅꯨꯒꯤ 26 ꯅꯤ ꯄꯥꯟꯕ, ꯂꯩꯄꯥꯛꯄꯣꯛꯄ, ꯃꯥꯂꯤꯌꯥ ꯀꯨꯝꯁꯤꯡ 3413 ꯍꯨꯏꯌꯦꯟ ꯂꯥꯟꯄꯥꯎ
2 SOjgjOM HUEIYEN LANPAO

ꯑꯩꯈꯣꯏ ꯊꯧꯔꯥꯡ ꯇꯧꯗ꯭ꯔꯤ
ꯔꯤꯂꯤꯐ ꯑꯦꯟꯗ ꯗꯤꯖꯥꯁꯇꯔ ꯃꯦꯅꯦꯖꯃꯦꯟꯠ ꯀꯗꯣꯝꯗ?

ꯃꯥꯂꯦꯝꯒꯤ ꯑꯈꯪ ꯑꯍꯩꯁꯤꯡꯅ ꯌꯨꯍꯥꯔ ꯍꯥꯒꯟꯕ ꯂꯩꯄꯥꯛꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯦꯞ ꯌꯦꯛꯄꯗ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔ ꯌꯥꯎꯅ ꯅꯣꯔꯊ ꯏꯁꯠꯀꯤ ꯁ꯭ꯇꯦꯠꯁꯤꯡ ꯑꯉꯥꯡꯕ ꯃꯆꯨꯅ ꯁꯪꯂꯒ ꯊꯝꯃꯤ꯫ ꯌꯨꯍꯥꯔ ꯍꯥꯕꯒꯤ ꯕꯦꯜ ꯑꯁꯤ
ꯍꯤꯃꯥꯂꯌꯥꯟ ꯔꯦꯟꯖꯗ ꯍꯥꯕꯗꯁꯨ, ꯃ꯭ꯌꯥꯟꯃꯥꯔꯒꯤ ꯂꯝꯈꯩ ꯃꯅꯨꯡꯗ ꯍꯥꯕꯗꯁꯨ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯗꯤ ꯏꯌꯥꯎꯗ ꯌꯥꯎꯏ꯫

ꯕꯦ ꯑꯣꯐ ꯕꯦꯡꯒꯜꯗ ꯌꯨꯍꯥꯔ ꯍꯥꯕꯗ ꯁꯨꯅꯥꯃꯤ ꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯂꯤꯁꯤꯡ ꯀꯌꯥ ꯁꯤꯈꯤꯕ ꯃꯇꯝꯗꯁꯨ
ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯗ ꯅꯤꯛꯈꯤ꯫ ꯏꯁꯤꯡ ꯂꯩꯕ ꯃꯐꯝ ꯄꯨꯝꯅꯃꯛ ꯏꯄꯣꯝ ꯍꯧꯈꯤ, ꯁꯨꯅꯥꯃꯤ ꯀꯥꯔꯛꯄꯗꯧꯅꯇꯧꯕ
ꯃꯤꯌꯥꯝꯅ ꯎꯅꯈꯤ꯫ ꯊꯧꯗꯣꯛꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤꯅ ꯇꯥꯛꯂꯤꯕꯗꯤ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔ ꯌꯨꯍꯥꯔ ꯍꯥꯒꯟꯕ ꯁ꯭ꯇꯦꯠꯁꯤꯡꯒꯤ
ꯃꯅꯨꯡꯗ ꯑꯃꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯆꯦꯟꯕ ꯌꯥꯗꯕ ꯋꯥꯐꯝ ꯑꯣꯏꯔꯦ꯫ ꯄꯨꯋꯥꯔꯤꯒꯤ ꯂꯥꯇꯝ ꯍꯥꯏꯒꯠꯂꯒ ꯌꯦꯡꯕꯗꯁꯨ
ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯗ ꯏꯄꯤꯁꯦꯟꯇꯔ ꯑꯣꯏꯗꯨꯅ ꯌꯨꯍꯥ ꯍꯥꯈꯤꯕꯒꯤ ꯊꯧꯗꯣꯛꯁꯤꯡ ꯂꯩꯈꯤ꯫ ꯉꯁꯤꯗꯒꯤ ꯆꯍꯤ 59
ꯒꯤ ꯃꯃꯥꯡ ꯍꯥꯏꯕꯗꯤ ꯀꯨꯝꯖꯥ 1957 ꯀꯤ ꯖꯨꯂꯥꯏ 1 ꯗ ꯀꯨꯝꯕꯤ ꯍꯥꯎꯇꯛ ꯈꯨꯂꯦꯟꯗ ꯏꯄꯤꯁꯦꯟꯇꯔ
ꯑꯣꯏꯗꯨꯅ 7.3 ꯃꯦꯒꯅꯤꯆꯨꯠ ꯌꯧꯅ ꯌꯨꯍꯥꯔ ꯍꯥꯈꯤ꯫ ꯃꯇꯝꯗꯨꯗ ꯊꯦꯡꯅꯍꯧꯕ ꯑꯍꯜꯁꯤꯡꯅ ꯐꯣꯡꯗꯣꯔꯛꯄ
ꯃꯇꯨꯡꯏꯟꯅ ꯀꯨꯝꯕꯤꯒꯤ ꯃꯐꯝ ꯀꯌꯥꯃꯔꯨꯃꯗ ꯃꯩ ꯆꯥꯛꯄꯗꯧꯅ ꯃꯩꯈꯨꯒꯤ ꯃꯁꯛ ꯂꯧꯗꯨꯅ ꯎꯐꯨꯜꯅ ꯄꯨꯝꯃꯝ
ꯃꯝꯈꯤ꯫ ꯌꯨꯍꯥꯔ ꯍꯥꯕ ꯂꯣꯏꯔꯕ ꯇꯨꯡꯗ ꯌꯨꯝꯒꯤ ꯐꯛꯂꯥꯡ ꯁꯤꯡꯃꯤꯠꯈꯛꯇꯃꯛ ꯉꯥꯏꯔꯒ ꯂꯩꯕꯥꯛꯅ
ꯑꯃꯐꯥꯎꯕ ꯌꯥꯎꯔꯝꯗꯦ꯫ ꯏꯝꯐꯥꯜ ꯃꯌꯣꯜꯗ ꯂꯩꯔꯤꯕ ꯒꯣꯕꯤꯟꯗꯖꯤꯒꯤ ꯇꯦꯝꯄꯜꯗ ꯌꯥꯜꯂꯒ ꯊꯝꯕ
ꯀꯥꯡꯁꯤ ꯃꯊꯟꯇ ꯈꯤꯡꯂꯛꯈꯤ꯫ ꯃꯇꯝꯗꯨꯗ ꯍꯥꯈꯤꯕ ꯌꯨꯍꯥꯔ ꯍꯥꯕꯒꯤ ꯃꯦꯒꯅꯤꯆꯨꯠ ꯑꯗꯨ ꯌꯧꯅ ꯑꯃꯨꯛ
ꯍꯥꯔꯝꯕ ꯊꯣꯛꯂꯕꯗꯤ ꯏꯝꯐꯥꯜ ꯌꯥꯎꯅ ꯁ꯭ꯇꯦꯠ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯃꯐꯝ ꯀꯌꯥꯗ ꯂꯩꯕꯆꯦꯛꯀꯤ ꯌꯨꯝ ꯑꯌꯥꯝꯕ
ꯅꯤꯡꯈꯥꯏꯈꯤꯗꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯄ ꯐꯤꯚꯝ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯔꯝꯒꯅꯤ꯫ ꯃꯤꯁꯤ-ꯃꯤꯅꯥ ꯅꯪꯕ, ꯃꯌꯨꯝ ꯃꯀꯩ, ꯃꯔꯜ
ꯃꯊꯨꯝ ꯃꯥꯡ ꯇꯥꯛꯈꯤꯕꯒꯤ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯑꯁꯣꯛ ꯑꯄꯟ ꯅꯪꯂꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯀꯌꯥꯒꯤ ꯇꯦꯡꯊꯥꯈꯣꯜꯅ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔ
ꯅꯤꯜꯂꯝꯒꯅꯤ꯫ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔ ꯂꯥꯏꯒꯤ ꯂꯩꯄꯥꯛꯅꯤ ꯍꯥꯏꯗꯨꯅ ꯍꯧꯖꯤꯛꯁꯨ ꯃꯈꯥ ꯇꯥꯅ ꯌꯨꯍꯥꯔ ꯍꯥꯔꯛꯂꯔꯣꯏ
ꯍꯥꯏꯅꯤꯡꯉꯥꯏ ꯂꯩꯇꯦ꯫ ꯃꯁꯤꯗꯤ ꯇꯝꯕ ꯉꯝꯙꯕ, ꯀꯩꯗꯧꯉꯩ ꯊꯣꯛꯀꯗꯒꯦ ꯍꯥꯏꯕ ꯀꯅꯥꯃꯠꯇꯅ ꯍꯥꯏꯕ
ꯉꯝꯗꯕ ꯃꯍꯧꯁꯥꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕ ꯈꯨꯗꯣꯡꯊꯤꯕ ꯊꯧꯗꯣꯛꯅꯤ꯫ ꯑꯁꯤꯒꯨꯝꯕ ꯊꯧꯗꯣꯛ ꯍꯥꯏꯕꯗꯤ ꯌꯨꯍꯥꯔ
ꯍꯥꯕꯅ ꯃꯤ ꯍꯥꯤꯇꯦ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤꯃꯗꯤ ꯅꯥꯈꯩ ꯌꯥꯝꯅ ꯁꯦꯡꯏ꯫ ꯃꯤꯁꯤ ꯃꯤꯅꯥ ꯅꯪꯂꯕꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤꯗꯤ ꯑꯩꯈꯣꯏ
ꯃꯤꯑꯣꯏꯕꯅ ꯁꯥꯖꯕ ꯌꯨꯝ-ꯀꯩ ꯑꯃꯗꯤ ꯑꯇꯩ ꯃꯆꯥꯛ-ꯃꯊꯨꯝꯁꯤꯡꯅ ꯅꯤꯡꯈꯥꯏꯔꯛꯇꯨꯅ ꯅꯜꯂꯒ ꯁꯤꯖꯕꯅ
ꯑꯌꯥꯝꯕꯅꯤ꯫ ꯃꯍꯧꯁꯥꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕ ꯈꯨꯗꯣꯡꯊꯤꯕꯁꯤ ꯉꯥꯛꯊꯣꯛꯀꯦ ꯍꯥꯏꯕ ꯇꯥꯔꯕꯗꯤ ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ ꯌꯨꯝ-ꯀꯩ
ꯁꯥꯕꯗ ꯅꯤꯡꯈꯥꯏꯕ ꯌꯥꯏꯀꯣ ꯍꯥꯏꯕ ꯋꯥꯐꯝꯁꯤꯃ ꯃꯥꯡꯗ ꯊꯝꯂꯒꯅꯤ ꯈꯨꯗꯣꯡꯊꯤꯕ ꯊꯣꯔꯛꯄꯗ ꯈꯔꯃꯈꯩꯗꯤ
ꯉꯥꯛꯊꯣꯛꯄ ꯉꯝꯒꯅꯤ꯫ ꯆꯍꯤ 59 ꯒꯤ ꯃꯇꯨꯡꯗ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯒꯤ ꯇꯃꯦꯡꯂꯣꯡ ꯗꯤꯁꯇ꯭ꯔꯤꯛꯀꯤ ꯃꯅꯨꯡ
ꯆꯟꯕ ꯅꯣꯅꯦꯗꯒꯤ ꯑꯋꯥꯡꯂꯣꯝꯗ ꯀꯤꯂꯣꯃꯤꯇꯔ 9.4 ꯔꯣꯝ ꯆꯠꯂꯒ ꯂꯩꯕ ꯏꯔꯥꯡ ꯇꯨꯔꯦꯜꯒꯤ ꯃꯅꯥꯛꯇ
ꯏꯄꯤꯁꯦꯟꯇꯔ ꯑꯣꯏꯗꯨꯅ ꯑꯀꯟꯕ ꯌꯨꯍꯥꯔ ꯍꯥꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯃꯦꯒꯅꯤꯆꯨꯠ 6.8 ꯌꯧꯅ ꯌꯨꯍꯥꯔ ꯍꯥꯈꯤꯕꯗ
ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯗ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯇꯔꯨꯛꯔꯣꯝ ꯁꯤꯈ꯭ꯔꯦ, ꯃꯤꯑꯣꯏ 50 ꯍꯦꯟꯕꯅ ꯁꯣꯛꯇꯨꯅ ꯍꯣꯁꯄꯤꯇꯥꯜꯁꯤꯡꯗ
ꯂꯥꯏꯀꯟꯅꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯂꯨꯄꯥ ꯀ꯭ꯔꯣꯔ ꯀꯌꯥꯅ ꯈꯨꯖꯤꯡ ꯑꯣꯏꯕ ꯂꯟ-ꯊꯨꯝꯁꯤꯡ ꯃꯥꯡ ꯇꯥꯛꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯑꯀꯤꯕ ꯐꯪꯂꯕ
ꯌꯨꯍꯥꯔ ꯍꯥꯕꯒꯤ ꯊꯧꯗꯣꯛ ꯑꯗꯨꯅ ꯃꯔꯝ ꯑꯣꯏꯔꯗꯨꯅ ꯁ꯭ꯇꯦꯠ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡ ꯍꯟꯖꯤꯟꯕ ꯃꯐꯝꯁꯤꯡ \

ꯥꯎꯅ ꯃꯩ ꯐꯪꯗꯕꯒꯤ ꯑꯋꯥꯕ ꯃꯥꯌꯣꯛꯅꯔꯤ꯫ ꯃꯐꯝ ꯈꯔꯗ ꯏꯁꯤꯡ ꯊꯥꯅꯕ ꯄꯥꯏꯞ ꯀꯥꯏꯈꯤꯕꯗꯒꯤ ꯃꯇꯝ
ꯈꯔ ꯏꯁꯤꯡ ꯄꯤꯕ ꯉꯝꯂꯣꯏꯗꯧꯔꯤ꯫ ꯃꯍꯧꯁꯥꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕ ꯈꯨꯗꯣꯡꯊꯤꯕꯁꯤ ꯊꯦꯡꯅꯅꯕ ꯁ꯭ꯇꯦꯠ ꯑꯁꯤꯗ
ꯂꯔꯤꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯑꯃꯗꯤ ꯂꯩꯉꯥꯛꯅ ꯀꯔꯤ ꯀꯔꯤ ꯊꯧꯔꯥꯡ ꯂꯧꯈꯠꯂꯛꯕꯒꯦ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯤ ꯈꯨꯗꯝ
ꯆꯥꯡꯗꯝ ꯑꯣꯏꯅ ꯎꯕꯗ ꯏꯍꯣ ꯍꯣꯕꯒꯨꯝꯅ ꯂꯩꯔꯦ꯫ ꯏꯝꯐꯥꯜꯗꯒꯤ ꯀꯤꯂꯣꯃꯤꯇꯔ 35 ꯔꯣꯝꯇꯃꯛ ꯂꯥꯞꯄ
ꯃꯐꯝꯗ ꯏꯄꯤꯁꯦꯟꯇꯔ ꯑꯣꯏꯗꯨꯅ ꯌꯨꯍꯥꯔ ꯍꯥꯈ꯭ꯔꯕ ꯃꯇꯨꯡ ꯄꯨꯡ 6 ꯍꯧꯈ꯭ꯔꯕ ꯐꯥꯎꯕꯗꯁꯨ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯒꯤ
ꯃꯔꯨꯑꯣꯏꯕ ꯃꯐꯝꯁꯤꯡꯗꯒꯤ ꯈꯨꯗꯣꯡꯊꯤꯕ ꯊꯣꯛꯄꯒꯤ ꯏ-ꯄꯥꯎ ꯈꯣꯝꯖꯤꯟꯅꯕ ꯆꯞ ꯆꯥꯕ ꯃꯊꯧ ꯇꯧꯕ
ꯊꯦꯡꯅꯈꯤꯗꯦ꯫ ꯏꯝꯐꯥꯜ ꯋꯦꯁꯠ ꯗꯤꯁꯇ꯭ꯔꯤꯛ ꯄꯨꯂꯤꯁꯀꯤ ꯀꯟꯇ꯭ꯔꯣꯜ ꯔꯨꯝꯒꯤ ꯇꯦꯂꯤꯐꯣꯟ ꯅꯝꯕꯔ
ꯈꯛꯇꯃꯛ ꯃꯤꯌꯥꯝꯒꯤ ꯏ-ꯄꯥꯎ ꯂꯧꯐꯝ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯏ-ꯄꯥꯎ ꯄꯤꯐꯝ ꯑꯣꯏꯅ ꯇꯧꯈꯤ꯫ ꯍꯥꯏꯔꯤꯕ ꯇꯦꯂꯤꯐꯣ
ꯅꯝꯕꯔ ꯑꯁꯤꯕꯨ ꯃꯤꯌꯥꯝꯅ ꯃꯅꯝ ꯃꯅꯝ ꯀꯣꯏꯁꯤꯜꯂꯛꯄꯗꯒꯤ ꯄꯨꯡ 1 ꯍꯦꯟꯅ ꯄꯥꯎ ꯐꯥꯎꯅꯕ ꯉꯝꯗꯕ
ꯌꯥꯎꯈꯤ꯫ ꯆꯤꯡꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡ ꯍꯟꯖꯤꯟꯕ ꯃꯐꯝꯗ ꯀꯔꯤ ꯊꯣꯛꯂꯤꯕꯒꯦ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯑꯋꯥꯕ ꯅꯪꯕꯒꯤ ꯄꯥꯎ
ꯇꯥꯔꯕꯁꯨ ꯂꯩꯉꯥꯛꯅ ꯈꯨꯗꯛꯀꯤ ꯑꯣꯏꯅ ꯃꯤ ꯀꯟꯕ ꯃꯇꯦꯡ ꯄꯥꯡꯕꯒꯤ ꯊꯕꯛ ꯇꯧꯅꯕ ꯃꯔꯤ ꯂꯩꯅꯕ
ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡ ꯆꯪꯁꯤꯟꯅꯕ ꯍꯣꯠꯅꯈꯤꯗꯦ꯫ ꯀꯥꯡꯁꯤ ꯑꯃꯈꯛ ꯌꯩꯕꯗ ꯈꯨꯗꯣꯡꯊꯤꯕ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯑꯋꯥꯕ ꯅꯪꯂꯕ
ꯃꯤꯌꯥꯝ ꯀꯟꯅꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯂꯤꯁꯤꯡ 1 ꯍꯦꯟꯅ ꯊꯣꯔꯛꯀꯗꯕꯗ ꯏꯟꯗꯤꯌꯥꯟ ꯔꯦꯗ ꯀ꯭ꯔꯣꯁ ꯁꯣꯁꯥꯏꯇꯤ,
ꯃꯅꯤꯄꯨꯔ ꯕ꯭ꯔꯥꯟꯁꯀꯤ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯈꯔꯈꯛ ꯅꯠꯇꯅ ꯎꯈꯤꯗꯦ꯫ ꯂꯩꯉꯥꯛꯅ ꯁꯦꯝꯈꯠꯕ ꯔꯤꯂꯤꯐ ꯑꯦꯟꯗ
ꯗꯦꯖꯥꯁꯇꯔ ꯃꯦꯅꯦꯖꯃꯦꯟꯠꯀꯤ ꯃꯈꯥꯗ ꯂꯩꯒꯗꯕ ꯚꯣꯂꯨꯟꯇꯤꯌꯥꯔꯁꯤꯡ ꯆꯣꯡꯊꯣꯔꯛꯄ ꯎꯈꯤꯗꯦ꯫ ꯌꯨꯍꯥꯔ
ꯍꯥꯕꯒꯨꯝꯕ ꯊꯧꯗꯣꯛꯁꯤꯡꯗ ꯑꯍꯥꯟꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯟ ꯂꯩꯉꯥꯛꯅ ꯇꯧꯒꯗꯕ ꯃꯊꯧꯗꯤ ꯈꯨꯗꯣꯡꯊꯤꯕ ꯅꯪꯂꯕ ꯃꯤꯌ
ꯥꯝꯕꯨ ꯀꯟꯅꯕ ꯊꯕꯛ ꯄꯥꯏꯈꯠꯄꯗꯨꯅꯤ꯫ ꯄꯨꯝꯅꯃꯛ ꯑꯁꯤ ꯅꯤꯡꯊꯤꯅ ꯎꯕ ꯐꯪꯈꯤꯗꯦ꯫ ꯃꯔꯝ ꯑꯗꯨꯅ
ꯍꯟꯗꯛꯀꯤ ꯊꯧꯗꯣꯛ ꯑꯁꯤꯅ ꯄꯔꯥ ꯑꯣꯏꯔꯒ ꯃꯇꯨꯡ ꯇꯥꯔꯛꯄꯗ ꯊꯧꯗꯣꯛꯁꯤꯡꯗ ꯀꯔꯤ ꯇꯧꯁꯤꯒꯦ
ꯍꯥꯏꯕ ꯈꯟꯅꯍꯧꯔꯁꯤ꯫

ꯍꯨꯏꯌꯦꯟ ꯂꯥꯟꯄꯥꯎ

...ꯑꯦꯗꯤꯇꯔꯗ ꯊꯥꯔꯛꯄ ꯆꯤꯊꯤ... ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ ꯀꯟꯈꯠꯂꯛꯄꯒꯤ ꯈꯨꯗꯝ-4
ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯗ ꯇꯣꯉꯥꯟꯕ ꯐꯨꯔꯨꯞꯁꯤꯡ ꯂꯩꯕꯁꯤꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡꯗ ꯃꯩꯇꯩ/ ꯃꯤꯇꯩ
ꯍꯥꯏꯕ ꯐꯨꯔꯨꯞ ꯑꯁꯤ ꯅꯠꯇꯅ ꯑꯇꯩꯗꯤ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ ꯂꯥꯏꯁꯣꯟꯗ ꯊꯣꯏꯅ ꯈꯦꯟꯅꯕ
ꯂꯩꯇꯦ ꯍꯥꯏꯕ ꯌꯥꯏ꯫ ꯃꯩꯇꯩ/ ꯃꯤꯇꯩ ꯍꯥꯏꯕ ꯐꯨꯔꯨꯞꯁꯤꯒꯤ ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡ ꯈꯔꯗꯤ
ꯃꯤꯔꯝꯒꯤ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡꯗ ꯀꯔꯤ ꯃꯔꯝꯗꯒꯤꯅꯣ ꯍꯥꯏꯟꯤꯡꯗꯕ ꯃꯑꯣꯡꯗ ꯊꯋ
ꯥꯏ ꯌꯥꯎꯏ꯫ ꯈꯨꯗꯝ ꯑꯣꯏꯅ, ꯈ꯭ꯔꯤꯁꯇꯤꯌꯥꯅꯤꯇꯤꯗ, ꯕꯨꯙꯤꯖꯝꯗ꯫ ꯑꯗꯨꯉꯩ
ꯃꯤꯔꯝꯒꯤ ꯏ ꯃꯔꯤ ꯑꯣꯏ ꯍꯥꯏꯅꯈꯤꯕ ꯃꯩꯗꯤꯡꯉꯨ ꯑꯃꯒꯤ ꯍꯥꯛꯇꯛꯇꯒꯤ
ꯅꯝꯐꯨ ꯍꯥꯐꯨꯗ ꯍꯤꯟꯗꯨ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ ꯂꯧꯈꯤꯕꯗꯨ ꯍꯥꯟꯅꯏꯔꯝꯗꯝꯒꯤ ꯂꯥꯏꯁꯪꯈꯪꯅ,
ꯑꯍꯛꯄ ꯃꯇꯤꯛ ꯃꯌꯥꯏ ꯈꯪꯅ, ꯊꯧꯅꯖꯕꯁꯨ ꯀꯔꯤꯃꯔꯝꯗꯒꯤꯅꯣ ꯈꯪꯗꯕꯤꯗ
ꯑꯣꯟꯁꯤꯟꯕ ꯉꯝꯖꯗ꯭ꯔꯤ꯫ ꯃꯤꯔꯝꯒꯤ ꯑꯁꯦꯡꯕ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ ꯂꯥꯏꯁꯣꯟ ꯇꯧꯖꯕ
ꯀꯥꯡꯕꯨꯤ ꯃꯃꯥꯡꯗ ꯃꯁꯥꯅ ꯃꯁꯥꯕꯨ ꯄꯤꯗꯣꯟꯅ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡꯒꯤ ꯐꯤꯗꯥ ꯀꯟꯅꯕ
ꯍꯣꯠꯅꯖꯔꯤ꯫ ꯑꯃꯨꯛꯁꯨ ꯃꯁꯥꯒꯤ ꯂꯝꯆꯠꯇ ꯇꯤꯟꯁꯤꯟꯅꯤꯡꯉꯥꯏ ꯑꯣꯏꯕ
ꯃꯩꯗꯤꯡꯉꯨ ꯑꯃꯅꯁꯨ ꯑꯃꯨꯛ ꯃꯤꯔꯝꯒꯤ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡꯒ ꯏꯔꯝꯗꯝꯒꯤ ꯂꯥꯏꯟꯤꯡꯒ
ꯌꯥꯟꯁꯤꯟꯅꯔꯒ꯫ ꯍꯥꯏꯕꯗꯤ ꯏꯔꯝꯗꯝꯒꯤ ꯂꯥꯏꯐꯝꯂꯦꯟ ꯀꯌꯥꯕꯨ ꯃꯤꯔꯝꯂꯦꯟ
ꯑꯣꯏꯍꯟꯅꯕ ꯊꯧꯔꯥꯡꯂꯒ ꯃꯔꯥꯜ ꯂꯪꯖꯔꯨꯕ ꯑꯃꯅ ꯃꯔꯥꯜ ꯀꯣꯛꯄꯤꯅꯕ ꯂꯥꯏꯒꯤ
ꯃꯐꯝꯗ ꯆꯪꯖꯕꯒꯤ ꯃꯑꯣꯡꯗ ꯆꯪꯖꯔꯒ ꯃꯤꯔꯝꯒꯤ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡꯒ ꯃꯔꯤ ꯂꯩꯅꯕ
ꯊꯧꯔꯝ ꯈꯔꯕꯨ ꯂꯣꯀꯣꯂꯦꯖ ꯑꯣꯏꯕ ꯃꯑꯣꯡꯗ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯒ ꯇꯨꯡꯗ ꯃꯃꯤꯡ/

ꯃꯤꯡꯆꯠ ꯊꯝꯍꯧꯅꯕ ꯍꯣꯠꯅꯔꯝꯕꯕꯨ ꯈꯨꯗꯨꯡ ꯏꯟꯕ ꯁꯦꯟꯗꯥꯟ ꯂꯝꯕꯤ
ꯑꯣꯏꯖꯅꯤꯡꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯈꯔꯒ, ꯃꯕꯦꯟꯕꯣꯛꯅ ꯂꯝꯗꯝꯁꯤꯒꯤ ꯆꯅꯨ ꯅꯤꯡꯉꯣꯜ
ꯑꯣꯏꯈꯤꯕꯁꯤꯡꯒꯤ ꯆꯥꯎꯗ ꯅꯥꯎꯗꯥ ꯑꯣꯏꯕꯁꯤꯡꯅ ꯃꯄꯨꯒꯤ ꯍꯧꯔꯛꯂꯝꯗ ꯂꯝꯖꯥ
ꯁꯔꯥꯒꯤ ꯐꯤꯚꯝꯗ ꯈꯣꯡꯒꯨꯟ ꯂꯤꯔꯨꯐꯝꯁꯨ ꯈꯪꯗꯅ ꯏꯔꯝꯗꯝꯁꯤꯗ ꯌꯡꯁꯤꯟꯅꯗꯨꯅ
ꯁꯩꯗꯥꯡꯗꯨꯅ ꯂꯩꯔꯒ ꯃꯈꯧ ꯄꯣꯡꯖꯕ ꯁꯥꯖꯕ ꯃꯨꯟꯅ ꯈꯟꯊꯔꯨꯔꯕꯗꯤ ꯍꯥꯏꯅꯤꯡꯉꯥꯏ
ꯂꯩꯇꯅ ꯏꯀꯥꯏꯟꯤꯡꯉꯥꯏꯒꯤ ꯃꯁꯛꯅꯤ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯅꯥꯀꯜ ꯑꯃꯔꯣꯝꯗ
ꯊꯣꯏꯗꯣꯛꯇꯦ꯫ ꯃꯔꯝꯗꯤ ꯏꯀꯥꯏ ꯈꯪꯗꯕ, ꯃꯁꯥꯒꯤ ꯃꯊ꯭ꯋꯥꯏꯇꯕꯨ ꯍꯤꯡꯅꯕ
ꯃꯤꯆꯦꯜ ꯑꯣꯏꯔꯛꯄ, ꯃꯔꯝꯗꯝꯒꯤ ꯄꯥꯔꯤ ꯄꯨꯔꯤ ꯇꯠꯂꯕ, ꯅꯞꯆꯔꯒ
ꯁꯩꯗꯥꯡꯂꯒ ꯍꯤꯡꯖꯒꯦ ꯈꯟꯖꯕ ꯀꯥꯡꯕꯨꯕꯨ ꯃꯇꯝꯗꯨꯒꯤ ꯃꯤꯌꯣꯛ ꯃꯤꯆꯥꯟꯐꯝ
ꯇꯨꯡꯒꯤ ꯄꯣꯏꯔꯩ ꯁꯥꯟꯅ ꯎꯕ ꯉꯝꯈꯤꯗꯕ ꯊꯃꯥꯏꯕꯤꯈ꯭ꯔꯕ ꯃꯩꯗꯤꯡꯉꯨꯁꯤꯡꯒꯤ
ꯈꯥꯡꯉꯨꯊꯛꯀꯤ ꯑꯣꯏꯕ ꯋꯥꯔꯦꯞꯅ ꯉꯁꯤꯒꯤꯗ ꯑꯁꯦꯡꯕ ꯌꯦꯜꯍꯧꯃꯤꯁꯤꯡꯗ
ꯆꯌꯦꯠꯅꯍꯜꯂꯕ ꯐꯤꯚꯝ ꯑꯣꯏꯍꯜꯂꯤꯕ꯫ ꯐꯤꯚꯝꯁꯤ ꯑꯣꯏꯍꯜꯂꯛꯅꯕꯒꯤ
ꯑꯍꯥꯟꯕ ꯃꯔꯨ ꯃꯇꯨꯡ ꯇꯥꯔꯛꯄ ꯃꯔꯨꯁꯤꯡ ꯍꯨꯟꯈꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯌꯣꯛꯈꯠꯄꯤꯅꯕ,
ꯁꯧꯒꯠꯄꯤꯅꯕ ꯃꯈꯜ ꯃꯈꯥꯒꯤ ꯃꯇꯦꯡ ꯀꯌꯥꯁꯨ ꯃꯇꯥꯡ ꯃꯇꯝ ꯆꯥꯅ
ꯏꯔꯝꯗꯝꯁꯤꯒꯤ ꯅꯤꯡꯊꯧꯁꯤꯡꯅ ꯄꯤꯔꯤꯉꯩꯗ- ꯆꯥꯎꯗ ꯅꯥꯎꯗꯥ ꯑꯣꯏꯔꯛꯈꯤꯕ
ꯈꯔꯅ ꯍꯤꯟꯗꯨ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛ ꯈꯔꯁꯨ ꯃꯄꯥꯟꯗ ꯆꯠꯇꯨꯅ ꯇꯝꯂꯨꯔꯕ ꯃꯇꯨꯡꯗ
ꯍꯜꯂꯛꯂꯒ ꯂꯝꯗꯝꯁꯤꯗ ꯂꯩꯔꯤꯕ ꯂꯥꯏꯁꯤꯡꯒ ꯁꯥꯒꯣꯟꯅꯕ ꯂꯥꯏꯐꯝꯂꯦꯟ \

ꯥꯕꯨꯁꯨ, ꯆꯤꯡ-ꯄꯥꯠ, ꯇꯨꯔꯦ ꯀꯌꯥꯕꯨꯁꯨ ꯃꯤꯔꯝꯒꯤ ꯑꯅꯤꯁꯨꯕ, ꯑꯍꯨꯝꯨꯕ ꯃꯐꯝꯁꯤꯡ
ꯃꯥꯜꯍꯟꯅꯕ ꯃꯤꯔꯝꯒꯤ ꯃꯃꯤꯡ ꯊꯣꯟꯖꯤꯟꯕꯒꯤ ꯀꯥꯡꯂꯣꯟꯁꯤꯡ ꯆꯠꯊꯔꯛꯈꯤꯕ
ꯀꯌꯥꯗꯨ ꯑꯁꯦꯡꯕ ꯑꯃꯠꯇ ꯑꯣꯏꯔꯝꯗ꯭ꯔꯦ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯗꯤ ꯈꯨꯠ
ꯊꯤꯟꯗꯨꯅ ꯄ꯭ꯔꯃꯥꯟ ꯇꯧꯗꯨꯅ ꯐꯣꯡꯗꯣꯛꯅꯔꯛꯂꯦ꯫ ꯃꯇꯥꯡꯁꯤꯗꯅꯤ ꯁꯥꯁꯤꯟꯅꯕ
ꯑꯁꯦꯡꯕꯒꯤ ꯃꯃꯥꯡꯗ ꯀꯌꯥꯝ ꯀꯨꯏꯅ ꯂꯦꯞꯄ ꯉꯝꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯅꯔꯤꯕꯁꯤ꯫

ꯍꯨꯔꯥꯟꯕ ꯅꯀꯣꯛꯇ ꯅꯥꯄꯤ ꯄꯛꯂꯦ ꯍꯥꯏꯕꯗ ꯃꯁꯥꯅ ꯇꯥꯛꯆꯔꯛꯄ ꯑꯗꯨꯝ
ꯍꯥꯏꯅ ꯃꯔꯛꯀꯤ ꯏꯄꯥ ꯏꯄꯨ ꯈꯔꯅ ꯍꯨꯔꯥꯟ ꯂꯥꯅꯥꯗ ꯆꯠꯂꯨꯔꯕ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡꯁꯦ
ꯊꯥꯗꯣꯛꯂꯒ ꯏꯕꯦꯟꯙꯧ ꯄꯨꯀꯣꯛꯁꯤꯡꯅ ꯍꯧꯔꯛꯉꯩꯗꯒꯤ ꯆꯠꯂꯝꯕ ꯂꯥꯏꯟꯤꯡ,
ꯂꯥꯏꯁꯣꯟ ꯑꯣꯏꯅ ꯆꯠꯆꯔꯒꯦ ꯍꯥꯏꯅ ꯃꯌꯦꯛ ꯁꯦꯡꯂꯛꯀꯗꯧꯕ ꯀꯨꯏꯗ꯭ꯔꯕ
ꯃꯇꯝꯅꯤ꯫ ꯃꯁꯛ ꯃꯃꯤꯡ ꯄꯟꯅꯤꯡꯗꯕ ꯃꯔꯝ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡꯒꯤ ꯆꯥꯎꯗꯥ ꯅꯥꯎꯗꯥ
ꯑꯣꯏꯕ ꯈꯔꯗꯤ ꯃꯀꯥ ꯐꯣꯡꯅ ꯊꯣꯔꯛꯄ, ꯑꯗꯨꯉꯩ ꯏꯔꯝꯗꯝꯒꯤ ꯏꯕꯦꯟꯙꯧ
ꯄꯨꯛꯣꯛꯁꯤꯡꯅ ꯆꯠꯂꯝꯕ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ ꯄꯔꯝꯗ ꯆꯠꯄ ꯆꯨꯝꯏ ꯍꯥꯏꯟ ꯃꯤꯔꯝꯒꯤ
ꯑꯋꯥꯏꯕ ꯒꯣꯇ꯭ꯔꯒꯤ ꯍꯧꯔꯛꯐꯝ ꯄꯥꯝꯖꯗ꯭ꯔꯦ, ꯊꯥꯗꯣꯛꯆꯔꯦ ꯍꯥꯏꯅꯕ ꯐꯥꯎꯕ
ꯌꯥꯎꯔꯕꯅꯤ꯫ ꯅꯣꯡꯃ ꯅꯣꯡꯃꯒꯤ ꯃꯁꯤꯡ ꯍꯦꯟꯒꯠꯂꯛꯈꯤꯒꯅꯤ꯫ ꯃꯁꯤꯒꯤ
ꯃꯔꯨꯑꯣꯏꯕ ꯃꯔꯝꯗꯤ ꯈꯥꯡꯉꯨꯛꯇꯛꯤ ꯄꯨꯀꯣꯛ ꯑꯣꯏꯈꯤꯕ ꯃꯤꯔꯝꯗꯨꯒꯤ
ꯍꯧꯔꯛꯐꯝꯗ ꯆꯠꯄꯗ ꯈꯣꯡꯒꯨꯟ ꯂꯤꯕ ꯉꯟꯕꯒꯤ ꯃꯔꯝ ꯁꯨꯛꯂꯩ ꯂꯩꯇꯦ꯫

ꯂꯝꯖꯥ ꯁꯥꯔꯥ ꯇꯥꯔꯒ ꯇꯣꯛꯂꯒꯗꯕꯅ, ꯃꯁꯤꯗ ꯃꯈꯥ ꯇꯥꯅ ꯆꯠꯊꯕꯒꯤ ꯀꯥꯟꯅꯕ
ꯀꯔꯤꯕꯨ ꯂꯩꯈꯤꯒꯗꯒꯦ? ꯑꯃꯨꯛꯁꯨ ꯀꯨꯏꯁꯤꯜꯂꯛꯂꯒ ꯃꯔꯤꯡ ꯃꯔꯥꯡꯕ
ꯍꯦꯟꯖꯤꯜꯂꯛꯀꯗꯕꯗ ꯃꯉꯥꯏꯔꯦ꯫ ꯃꯇꯝ ꯑꯃꯗ ꯆꯥꯔꯧ ꯃꯧꯔꯧꯅꯕ \

ꯥꯗꯦ ꯍꯥꯏꯔꯝꯕ ꯀꯌꯥꯗꯨ ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯗꯤ ꯃꯁꯤꯒꯤ ꯆꯠꯅꯕꯤ ꯆꯥꯗ ꯌꯥꯝꯅ ꯋꯥꯡꯅ
ꯍꯟꯊꯔꯛꯂꯦ꯫ ꯈꯨꯗꯝ, ꯕꯥꯃꯣꯟ ꯀꯣꯜꯂꯨꯞ ꯀꯌꯥꯗ ꯅꯥꯠꯈꯤ ꯆꯅꯨ ꯅꯤꯡꯉꯣꯜ
ꯑꯣꯡꯁꯤꯟꯕ, ꯕꯥꯃꯣꯟ ꯀꯣꯜꯂꯨꯞ ꯀꯌꯥꯒꯤ ꯆꯅꯨ ꯅꯤꯡꯉꯣꯜ ꯀꯌꯥ ꯏꯅꯥꯠꯀꯤꯗ
ꯑꯣꯡꯁꯤꯟꯕ, ꯆꯤꯡꯃꯤ ꯅꯤꯡꯉꯣꯜ ꯐꯥꯎꯕ ꯉꯥꯏ-ꯁꯦꯟ ꯀꯌꯥ ꯑꯣꯏꯅꯕꯗ ꯊꯣꯏꯅ
ꯈꯟꯅꯔꯛꯇ꯭ꯔꯕ ꯃꯇꯝꯁꯤꯗ ꯆꯍꯤ 260 ꯃꯃꯥꯡ ꯈꯔ ꯁꯥꯡꯂꯕ ꯆꯍꯤ ꯆꯥ
ꯈꯔꯒꯤ ꯆꯠꯅꯕꯤ ꯈꯨꯗꯨꯡ ꯀꯔꯝꯅ ꯏꯟꯅꯤꯡꯈꯤꯒꯗꯒꯦ꯫ ꯃꯇꯝ ꯈꯔꯒꯤ
ꯃꯇꯨꯡꯗꯗꯤ ꯃꯤꯔꯝꯒꯤ ꯑꯁꯦꯡꯕ ꯀꯥꯡꯈꯨꯜ ꯃꯃꯤ ꯁꯥꯝꯂꯛꯂꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕꯗ
ꯍꯥꯏꯃꯟꯕ ꯊꯣꯛꯂꯔꯣꯏ꯫

ꯃꯔꯛꯀꯤ ꯃꯇꯝ ꯑꯃꯗꯗꯤ ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ ꯂꯥꯏꯁꯣꯟ ꯉꯥꯛꯆꯕ
ꯀꯥꯡꯕꯨ ꯃꯁꯤꯡ ꯌꯥꯝꯅ ꯌꯥꯝꯂꯝꯗꯦ꯫ ꯃꯁꯤꯒꯤ ꯃꯔꯝꯗꯤ ꯃꯇꯝꯗꯨꯒꯤ
ꯄꯥꯟꯈꯠꯕ ꯃꯩꯗꯤꯡꯉꯨꯁꯤꯡꯒꯤ ꯑꯀꯟꯕ ꯆꯩꯔꯥꯛ ꯀꯤꯕꯗꯒꯤ ꯑꯃꯗꯤ
ꯃꯤꯔꯝꯒꯤ ꯂꯥꯏꯟꯤꯡꯕꯨ ꯌꯣꯛꯈꯠꯄꯤꯕ ꯀꯟꯕꯗꯒꯤ ꯃꯄꯥꯜ ꯃꯎ ꯐꯅ ꯈꯨꯀꯟ
ꯄꯥꯡꯒꯟꯕ ꯍꯥꯏꯕ ꯃꯇꯝꯗꯨ ꯑꯣꯏꯈꯤꯕꯅ꯫ ꯈꯨꯗꯝ ꯆꯍꯤ 100ꯒꯤ ꯃꯃꯥꯡꯗꯗꯤ
ꯃꯩꯇꯩ/ ꯃꯤꯇꯩ ꯀꯣꯜꯂꯨꯞꯀꯤ ꯈꯨꯠꯀꯟ ꯄꯥꯡꯒꯟꯕ, ꯂꯝ ꯆꯥꯎꯅ ꯂꯩꯕ ꯀꯥꯡꯕꯨꯅ
ꯂꯦꯝꯕ ꯂꯥꯏꯒꯤ ꯃꯤꯡꯗ ꯂꯝꯗ ꯅꯠꯇꯅ ꯁꯦꯕꯥꯒꯤꯗꯃꯛ ꯏꯃꯨꯡ ꯃꯅꯨꯡ, ꯃꯆꯥ
ꯃꯁꯨꯁꯤꯡꯒꯤ ꯌꯥꯎꯅ ꯂꯥꯏꯒꯤ ꯂꯧꯕ ꯐꯥꯎꯕ ꯌꯥꯎꯅ ꯀꯠꯂꯒ ꯂꯥꯏꯒꯤ ꯅꯃꯥꯗ ꯂꯦꯝꯖꯥ
ꯆꯥꯗꯨꯅ ꯂꯩꯍꯜꯂꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯃꯇꯝ ꯃꯇꯝꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯃꯔꯝ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡꯒꯤ ꯊꯧꯔꯝ
ꯊꯣꯔꯛꯄꯗ ꯃꯩꯇꯩ / ꯃꯤꯇꯩ ꯀꯥꯡꯕꯨꯅ ꯂꯣꯏꯅ ꯄꯨꯊꯣꯛꯂꯒ ꯄꯥꯡꯊꯣꯛꯂꯝꯂꯤꯕꯅꯤ꯫

ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯗꯤ ꯀꯥꯟꯅꯗ꯭ꯔꯦ, ꯑꯄꯪꯕ ꯇꯥꯔꯦꯈꯪꯂꯛꯄꯗꯒꯤ ꯂꯥꯏꯒꯤ ꯒꯥꯗꯤ
ꯐꯥꯎꯕꯗꯤ ꯊꯝꯗꯕ ꯌꯥꯗꯗꯨꯅ ꯊꯝꯂꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯃꯆꯥ ꯃꯁꯨ ꯈꯔꯗꯤ ꯂꯥꯏꯒꯤ
ꯃꯤꯡꯗ ꯄꯤꯕ ꯂꯝ (TISOM) ꯁꯔꯨꯛ ꯐꯥꯎꯕ ꯌꯣꯟꯊꯣꯛꯂꯝꯂꯒ ꯆꯠꯅꯈꯤꯕ
ꯌꯥꯎꯔꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯍꯥꯏꯔꯤꯕꯁꯤꯡꯁꯤ ꯂꯩꯀꯥꯏ ꯂꯩꯀꯥꯏꯁꯤꯡꯗ ꯂꯣꯏꯅ ꯎꯅꯔꯤꯕ/

ꯈꯪꯅꯔꯤꯕ ꯃꯛꯇꯅꯤ꯫ ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ ꯆꯠꯂꯝꯕ ꯀꯥꯡꯕꯨꯗꯨ ꯃꯁꯤꯡ \

ꯥꯝꯗꯕꯒꯤ ꯃꯊꯛꯇ ꯃꯥꯂꯦꯝꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛꯀꯤ ꯂꯧꯁꯤꯡ ꯋꯥꯠꯂꯝꯃꯤ,
ꯁꯦꯟꯊꯣꯛ ꯂꯝꯕꯦꯜꯁꯨ ꯃꯔꯥꯡ ꯀꯥꯏꯈꯤꯗꯦ꯫ ꯃꯈꯣꯏꯁꯤꯡꯗꯨꯗꯤ ꯃꯆꯤꯟꯗ
ꯏꯅꯥꯠꯈꯤ ꯊꯧꯔꯝ ꯊꯧꯗꯥ ꯆꯠꯅꯕꯤ ꯈꯨꯗꯤꯡ ꯆꯤꯟꯐꯥ ꯄꯨꯕꯅꯤ, ꯆꯤꯟꯐꯥ ꯄꯨꯕꯗꯨ
ꯑꯁꯦꯡꯕ ꯊꯕꯛ ꯑꯣꯏꯅ ꯄꯥꯡꯊꯣꯛꯄꯅꯤ꯫ ꯌꯦꯛꯅꯕꯁꯤꯡꯅ ꯂꯥꯡꯒꯣꯏ
ꯆꯜꯂꯕꯁꯨ, ꯍꯤꯡꯕꯗ ꯃꯇꯤꯡ ꯂꯩꯅ ꯍꯤꯡꯒꯅꯤ ꯈꯟꯅ ꯍꯤꯡꯈꯤꯕ ꯃꯛꯇꯅꯤ꯫

ꯍꯧꯖꯤꯛꯇ ꯃꯈꯣꯏꯁꯤꯡꯗꯨꯕꯨ ꯊꯥꯒꯠꯂꯣꯏꯗꯧꯕꯒꯤ ꯃꯔꯝ ꯂꯩꯇꯕꯅ, ꯍꯦꯟꯅꯗꯨꯝ
ꯃꯈꯣꯏꯁꯤꯡꯗꯨꯒꯤ ꯐꯤꯗꯥ ꯄꯤꯅꯤꯡꯂꯛꯂꯤ꯫ ꯁꯣꯏꯗꯅ ꯄꯤꯔꯛꯈꯤꯒꯅꯤ,
ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ ꯂꯥꯏꯟꯤꯡꯅ ꯅꯧꯍꯧꯅ ꯃꯄꯨꯡ ꯃꯔꯩ ꯐꯥꯔꯛꯂꯕ ꯃꯇꯝꯗ꯫ ꯑꯗꯨꯒꯨꯝꯕ
ꯈꯥꯡꯕ ꯀꯟꯈꯤꯕ ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ ꯑꯍꯜ ꯂꯃꯟꯁꯤꯡꯕꯨ ꯂꯝꯁꯤꯒꯤ ꯂꯥꯏꯌ
ꯥꯝꯁꯤꯡꯅꯁꯨ ꯃꯄꯨꯒꯤ ꯃꯅꯥꯛꯇ ꯁꯣꯏꯗꯅ ꯏꯪꯅ ꯆꯤꯛꯅ ꯊꯝꯕꯤꯔꯝꯒꯅꯤ꯫ \

ꯦꯛ ꯁꯂꯥꯏꯄꯨꯀꯣꯛꯁꯤꯡꯒꯤ ꯆꯥꯎꯗꯥ ꯅꯥꯎꯗꯥ ꯑꯣꯏꯔꯤꯕꯁꯤꯡ ꯑꯩꯈꯣꯏꯅꯁꯨ
ꯄꯨꯀꯣꯛꯁꯤꯡꯒꯤ ꯈꯨꯗꯨꯡ ꯏꯜꯂꯒ ꯂꯃꯟ ꯁꯤꯡꯕ ꯉꯝꯖꯕ ꯍꯥꯏꯅ ꯅꯧꯅ ꯁꯥꯔꯤ
ꯋꯥꯁꯛ ꯂꯧꯐꯝ ꯊꯣꯛꯏ꯫

ꯐꯤꯚꯝꯒꯤ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡꯕꯨ ꯈꯣꯏꯗꯥꯖꯔꯤꯕ ꯀꯥꯡꯕꯨ ꯈꯔꯅ ꯍꯪꯅꯤꯡꯂꯝꯕ \

ꯥꯕ ꯋꯥꯍꯪꯗꯤ, ꯀꯔꯤ ꯀꯝꯗꯧꯅ ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ ꯃꯄꯥꯡꯒꯜ ꯀꯟꯈꯠꯂꯛꯂꯦ
ꯍꯥꯏꯔꯤꯕꯅꯣ? ꯍꯪꯅꯤꯡꯕꯗꯤ ꯃꯁꯥꯅ ꯇꯥꯕꯅꯤ꯫ ꯈꯪꯍꯟꯕꯁꯨ ꯏꯅꯥꯠ
ꯆꯠꯆꯕꯁꯤꯡꯒꯤ ꯇꯧꯐꯗ꯭ꯔꯕ ꯏꯊꯧꯗꯥꯡꯅꯤ꯫ ꯃꯇꯝ ꯃꯇꯝꯒꯤ ꯑꯣꯏꯅ ꯑꯅꯧꯕ
ꯑꯉꯥꯡꯁꯤꯡ ꯄꯣꯛꯂꯛꯏ꯫ ꯃꯤꯁꯤꯡ ꯍꯦꯟꯒꯠꯂꯛꯏ꯫ ꯅꯧꯅ ꯄꯣꯛꯂꯛꯄ
ꯑꯉꯥꯡꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯄꯨ-ꯃꯕꯦꯟ, ꯃꯃꯥ-ꯃꯄꯥ ꯑꯣꯏꯕꯁꯤꯡ ꯆꯍꯤ 100-40
ꯐꯥꯎꯕꯒꯤ ꯃꯤꯔꯣꯜꯅ ꯑꯌꯥꯝꯕ ꯆꯥꯎꯗꯥ-ꯅꯥꯎꯗꯥ ꯑꯣꯏꯔꯛꯄꯅ ꯍꯧꯔꯛꯂꯣꯟꯒꯤ
ꯄꯨꯌꯥ, ꯆꯠꯅꯕꯤ ꯏꯅꯥꯠ ꯊꯤꯖꯤꯟꯗꯨꯅ ꯈꯪꯕ/ ꯇꯨꯡ ꯏꯟꯅꯤꯡꯕ ꯑꯈꯪꯕꯁꯤꯡꯒꯤ
ꯍꯥꯏꯕꯗꯨ ꯑꯣꯏꯔꯛꯏ꯫ ꯃꯇꯝ ꯅꯨꯃꯤꯠ ꯈꯨꯗꯤꯡꯒꯤ ꯐꯣꯡꯅꯕ ꯄꯥꯎꯆꯦꯁꯤꯡꯒꯤ
ꯂꯥꯃꯥꯏꯁꯤꯡꯗ ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ ꯑꯣꯏꯕ ꯊꯤꯖꯤꯟ ꯋꯥꯔꯣꯜ ꯀꯌꯥ ꯐꯣꯡꯅꯔꯛꯏ꯫ ꯑꯏꯕ
ꯀꯌꯥꯅ ꯊꯤꯖꯤꯜꯂꯨꯔꯕ ꯃꯇꯨꯡꯗ ꯈꯨꯟꯅꯥꯏꯒꯤ ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡꯗ ꯄꯥꯍꯟꯅꯕ,
ꯈꯪꯍꯟꯅꯕ ꯐꯣꯡꯗꯣꯛꯅꯔꯛꯄꯗ ꯇꯔꯥꯝꯅ ꯑꯣꯛꯅꯔꯛꯏ꯫ ꯁꯝꯅ ꯍꯥꯏꯕꯔꯕꯗ,
ꯂꯥꯏꯔꯤꯛ ꯂꯥꯏꯁꯨ ꯍꯩꯕ, ꯁꯦꯟ ꯊꯨꯝꯒꯤ ꯐꯤꯚꯝ ꯐꯔꯛꯇꯨꯅ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛ (ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ)
ꯐꯣꯡꯕ ꯉꯝꯕ ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯁꯤꯡ ꯈꯪꯍꯦꯟ ꯍꯦꯟꯒꯠꯂꯛꯏ꯫

ꯈꯪꯅꯤꯡꯗꯨꯅ ꯂꯩꯔꯝꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯀꯌꯥ ꯑꯃꯁꯨ ꯈꯪꯅꯕꯒꯤ ꯈꯨꯗꯣꯡꯆꯥꯕ ꯐꯪꯂꯛꯄꯗꯒꯤ
ꯏꯅꯥꯠꯈꯤ ꯂꯧꯁꯤꯡꯒꯤ ꯂꯟꯒꯩ ꯏꯅꯥꯛ ꯈꯨꯜꯂꯛꯏ꯫ ꯑꯁꯨꯝꯅ ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ
ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ ꯆꯠꯄꯁꯤꯡ ꯂꯩꯉꯥꯛꯀꯤ ꯑꯋꯥꯡꯕ ꯊꯥꯛꯀꯤ ꯐꯝꯅꯥꯏꯕ ꯀꯌꯥ ꯑꯣꯏꯕ
ꯌꯥꯎꯔꯛꯄ ꯂꯣꯏꯅꯅ ꯂꯅꯥꯏꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕ ꯃꯁꯛ ꯊꯣꯛꯄ ꯁꯤꯟꯐꯝ ꯄꯥꯏꯨꯅ
ꯁꯦꯟ ꯄꯥꯏꯕ ꯃꯤꯁꯛ ꯀꯌꯥ ꯌꯥꯎꯔꯛꯄꯅ ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ ꯂꯥꯏꯁꯤꯡꯒ ꯃꯔꯤ ꯂꯩꯅꯕ
ꯂꯥꯏꯐꯝꯂꯦꯟꯁꯤꯡ ꯁꯦꯝꯒꯠ ꯁꯥꯒꯠꯄꯗ ꯄꯨꯛꯅꯤꯡ ꯆꯪꯂꯛꯏ꯫ ꯃꯃꯤꯡ ꯃꯊꯥ
ꯄꯟꯗ꯭ꯔꯕꯁꯨ ꯈꯨꯟꯅꯥꯏꯒꯤ ꯃꯤꯄꯨꯝ ꯑꯌꯥꯝꯕꯅ ꯏꯔꯝꯗꯝꯁꯤꯒꯤ ꯑꯣꯏꯅ ꯆꯍꯤ
ꯀꯌꯥꯗꯒꯤ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯂꯤꯕ ꯁꯪꯂꯦꯟ ꯀꯌꯥꯗ ꯂꯦꯞꯇꯅ ꯑꯉꯝꯕ ꯇꯔꯦꯠꯀꯤ
ꯁꯦꯟꯖꯥ ꯀꯠꯅꯔꯛꯄ, ꯁꯦꯟꯖꯥꯎ ꯄꯥꯏꯕ ꯑꯉꯝꯕ ꯀꯌꯥꯅ ꯁꯦꯟꯐꯝ ꯆꯥꯎꯅ
ꯃꯁꯛ ꯊꯣꯛꯄ ꯂꯥꯏꯒꯤ ꯁꯪꯂꯦꯟ, ꯃꯤꯇꯤꯟꯁꯪ, ꯍꯣꯖꯪ, ꯏꯁꯤꯡꯒꯤ FAWA,
ꯃꯄꯥꯟ ꯏꯄꯥꯟ ꯊꯣꯛꯐꯝ, ꯄꯣꯊꯥꯁꯪꯅꯆꯤꯡꯕ ꯃꯐꯝ ꯀꯌꯥ ꯁꯦꯝꯒꯠꯄ ꯎꯕ
ꯐꯪꯅꯔꯛꯂꯤ꯫ ꯂꯥꯏꯒꯤ ꯊꯧꯅꯤ ꯊꯧꯔꯝ ꯅꯠꯇ꯭ꯔꯒ ꯁꯪꯂꯦꯟ ꯊꯣꯡ ꯍꯥꯡꯕ ꯅꯨꯃꯤꯠꯇ
ꯃꯤꯌꯥꯝꯅ ꯉꯝꯖꯕ ꯆꯦꯡꯕꯤ ꯆꯦꯡꯕꯥ, ꯑꯅꯧ ꯑꯄꯦꯟ, ꯍꯩꯔꯥꯡ-ꯂꯩꯔꯥꯡ, ꯑꯉꯝꯕ
ꯇꯔꯦꯠꯀꯤ ꯁꯦꯟꯖꯥ, ꯊꯝꯆꯦꯠ ꯅꯃꯈꯥꯡ, ꯐꯝꯕꯥꯟꯊꯛꯇ ꯈꯟꯅꯕ ꯊꯥꯈꯟ
ꯃꯆꯨ ꯇꯔꯦꯠꯀꯤ/ ꯑꯈꯟꯅꯕ ꯑꯉꯧꯕ ꯃꯆꯨꯒꯤ ꯃꯊꯣꯜ ꯂꯣꯡꯕ ꯐꯤꯔꯥꯜ ꯈꯣꯛ
ꯂꯥꯏꯐꯝꯁꯤꯡꯗ ꯑꯀꯛꯅꯕ ꯋꯥꯈꯜ ꯑꯃꯒ ꯂꯣꯏꯅꯅ ꯂꯦꯞꯇꯅ ꯑꯃꯒꯤ ꯃꯊꯪ
ꯑꯃꯅ ꯃꯇꯝ ꯉꯥꯏꯅꯗꯨꯅ ꯀꯠꯅꯔꯤ꯫

ꯂꯩꯉꯥꯛꯀꯤ ꯂꯣꯏꯁꯪ ꯀꯌꯥꯗ ꯂꯨꯆꯤꯡꯄꯨꯔꯦꯜ ꯑꯣꯏꯔꯝꯕ/ ꯃꯁꯛ ꯅꯥꯏꯕ
ꯐꯝꯅꯥꯏꯕ ꯑꯣꯏꯔꯝꯕ ꯀꯌꯥ ꯑꯃ ꯂꯩꯉꯥꯛꯀꯤ ꯊꯧꯁꯤꯜ ꯊꯧꯗꯥ ꯄꯥꯡꯂꯝꯕꯗꯨ ꯆꯍꯤ
ꯀꯨꯝꯖꯥ ꯁꯨꯔꯕ ꯃꯇꯨꯡꯗ ꯐꯣꯡꯅ ꯃꯤꯌꯥꯝ ꯃꯥꯡꯗ ꯐꯣꯡꯅ ꯊꯣꯔꯛꯇꯨꯅ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ
ꯂꯥꯏꯁꯣꯟꯒꯤ ꯂꯝꯗ ꯃꯀꯥ ꯐꯣꯡꯂꯛꯄ ꯀꯌꯥ ꯑꯃ ꯃꯤꯌꯥꯝꯅ ꯎꯅꯔꯛꯂꯤ꯫

ꯍꯥꯏꯔꯤꯕꯁꯤꯡꯁꯤ ꯍꯦꯛꯇ ꯍꯥꯏꯖꯤꯟꯕ ꯅꯠꯇꯦ ꯍꯥꯏꯕꯁꯨ ꯃꯤꯌꯥꯝꯅ ꯍꯦꯟꯅ
ꯈꯪꯅꯔꯕꯅꯤ꯫ ꯏꯅꯥꯠꯀ ꯃꯔꯤ ꯂꯩꯅꯕ ꯀꯌꯥꯕꯨ ꯀꯟꯅꯕ/ ꯏꯅꯥꯠꯀ ꯃꯔꯤ ꯂꯩꯅꯕ
ꯀꯌꯥꯕꯨ ꯀꯟꯅꯕ/ ꯉꯥꯛꯁꯦꯟꯗꯨꯅ ꯊꯝꯅꯕ ꯑꯀꯟꯕ ꯏꯍꯧ ꯁꯥꯒꯠꯄ ꯀꯥꯡꯕꯨ ꯀꯌ
ꯥꯁꯨ ꯂꯦꯞꯄ ꯂꯩꯇꯅ ꯆꯞ ꯃꯥꯟꯅꯕ ꯄꯥꯟꯗꯝ ꯑꯃꯒꯤꯗꯃꯛ ꯃꯥꯏꯀꯩ ꯀꯌꯥꯗꯒꯤ
ꯆꯣꯡꯊꯣꯔꯛꯂꯤ꯫ ꯇꯧꯍꯟꯅꯤꯡꯕ ꯀꯌꯥꯗ ꯑꯁꯣꯏꯕ ꯌꯥꯎꯔꯛꯄꯗꯨ ꯆꯨꯝꯊꯣꯛꯇꯨꯅ
ꯑꯆꯨꯝꯕ ꯃꯥꯌꯣꯟꯗ ꯄꯨꯔꯛꯅꯕ ꯂꯦꯞꯇꯅ ꯍꯣꯠꯅꯔꯛꯂꯤꯕꯁꯤꯅ ꯇꯥꯛꯄꯗꯤ
ꯃꯌꯥꯝ ꯑꯃꯅꯁꯨ ꯃꯇꯝ ꯑꯃꯗ ꯌꯥꯎꯕ ꯇꯉꯥꯏꯐꯗꯕ ꯐꯤꯚꯝ ꯑꯃꯗꯒꯤ ꯃꯇꯝ
ꯈꯔ ꯁꯤꯊꯔꯨꯔꯕ ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ, ꯂꯥꯏꯁꯣꯟ, ꯆꯠꯅ-ꯂꯣꯟꯆꯠ, ꯑꯇꯦꯟꯕ
ꯃꯇꯝꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡꯗ ꯃꯁꯥ ꯃꯔꯦꯡ ꯐꯟꯅ ꯃꯄꯥꯜ ꯃꯎ ꯂꯤꯡꯅ ꯍꯤꯡꯗꯨꯅ ꯂꯩꯒꯅꯤ
ꯍꯥꯏꯕꯁꯤꯒꯤ ꯂꯦꯡꯗ꯭ꯔꯕ ꯈꯨꯗꯝꯅꯤ꯫

ꯃꯇꯝ ꯑꯃꯗ ꯃꯤꯔꯝꯒꯤ ꯂꯥꯏꯒꯤ ꯂꯥꯏꯐꯝꯗ ꯀꯠꯅꯔꯝꯕ ꯂꯥꯏ
ꯑꯣꯏꯈ꯭ꯔꯕ ꯑꯍꯜ ꯂꯃꯟꯁꯤꯡꯒꯤ ꯊꯥꯒꯤ/ ꯆꯍꯤꯒꯤ ꯀꯨꯝꯑꯣꯟ ꯆꯥꯛꯂꯦꯟ ꯀꯌꯥ
ꯏꯔꯝꯗꯝꯒꯤ ꯂꯥꯏꯐꯝꯂꯦꯟꯁꯤꯡꯗ ꯌꯥꯝꯅ ꯄꯥꯝꯅꯅ ꯀꯠꯅꯔꯛꯂꯤ꯫ ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ
ꯐꯨ ꯍꯧꯕꯁꯤꯡꯅ ꯆꯠꯅ ꯀꯥꯡꯂꯣꯟꯒꯤ ꯃꯇꯨꯡꯏꯟꯅ ꯃꯔꯣꯏ ꯅꯥꯀꯨꯞꯄꯤꯇꯅ ꯊꯣꯡ
ꯊꯥꯛꯂꯒ ꯁꯤꯗꯕ ꯃꯄꯨꯒꯤ ꯈꯨꯌꯥ ꯈꯥꯗ ꯀꯠꯄ ꯂꯨꯛꯂꯦꯟꯒꯤ ꯃꯊꯦꯜ ꯂꯨꯀꯣꯏ
ꯀꯌꯥ ꯃꯍꯥꯎ ꯌꯥꯝꯅ ꯂꯩꯅ ꯄꯨꯊꯣꯛꯄ ꯃꯄꯨꯒꯤ ꯂꯨꯛꯃꯟ ꯐꯪꯕꯁꯤꯡꯅ ꯅꯣꯡꯃ
ꯅꯣꯡꯃꯒꯤ ꯄꯥꯝꯅꯕ ꯍꯦꯟꯒꯠꯂꯛꯂꯤ꯫ ꯃꯁꯤꯅ ꯃꯄꯨꯒꯤ ꯂꯨꯛꯂꯦꯟ ꯀꯠꯅꯕ
ꯁꯤꯟꯖ ꯂꯥꯡꯖꯔꯤꯕꯁꯤꯡꯒꯤ ꯑꯃꯗꯤ ꯂꯨꯛꯃꯟ ꯐꯪꯕꯤꯔꯤꯕꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯔꯛꯇ
ꯑꯄꯦꯟꯕ ꯑꯣꯏꯖꯕꯒ ꯂꯣꯏꯅꯅ ꯏꯔꯝꯗꯝꯒꯤ ꯃꯁꯛ ꯅꯥꯏꯕ ꯂꯥꯏꯁꯤꯡꯒꯤ
ꯃꯀꯥ ꯏꯗꯕꯗ ꯆꯠꯂꯒ ꯄꯨꯛꯅꯤꯡꯗ ꯑꯄꯦꯟꯕ ꯑꯣꯏꯖꯕꯒꯤ ꯅꯨꯡꯉꯥꯏꯖꯕ
ꯑꯃꯗ ꯏꯄꯥꯅꯥꯠ ꯏꯄꯨꯅꯥꯠꯀꯤ ꯃꯇꯤꯛ ꯃꯌꯥꯏ ꯑꯍꯛꯄ ꯂꯥꯏꯌꯥꯝꯁꯤꯡꯒꯤ
ꯊꯧꯖꯥꯜ ꯏꯔꯤꯛ ꯈꯤꯛꯄꯤꯕꯕꯨ ꯐꯤꯒꯥꯎ ꯊꯟꯅ ꯌꯥꯖꯕ ꯐꯪꯅꯕꯒꯤ ꯈꯨꯗꯣꯡꯆꯥꯕ
ꯐꯪꯖꯅꯤꯡꯕ ꯃꯤꯒꯤ ꯃꯁꯤꯡ ꯅꯣꯡꯃ ꯅꯣꯡꯃꯒꯤ ꯂꯦꯞꯇꯅ ꯍꯦꯟꯒꯠꯂꯛꯄꯅ
ꯏꯅꯥꯠꯀꯤ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ ꯀꯟꯈꯠꯂꯛꯂꯦꯍꯥꯏꯕꯒꯤ ꯂꯦꯡꯗ꯭ꯔꯕ ꯄꯥꯎꯗꯝ ꯑꯣꯏꯅ
ꯑꯔꯤꯕ ꯆꯍꯤꯅ ꯆꯠꯈꯤꯕ ꯑꯅꯧꯕ ꯆꯍꯤꯅ ꯈꯣꯡꯗꯣꯏꯔꯛꯄ ꯑꯔꯤ ꯑꯅꯧ
ꯑꯅꯤꯒꯤ ꯂꯪꯗꯥꯏꯒꯤ ꯈꯨꯗꯣꯜ ꯑꯣꯏꯅ ꯇꯝꯖꯔꯤ꯫

ꯋꯥꯈꯜ ꯏꯍꯨꯜ
ꯁꯣꯔꯥꯝ ꯏꯕꯣꯍꯜ
ꯏꯀꯥꯏꯈꯨꯝꯅꯖꯔꯤꯕ ꯑꯦꯗꯤꯇꯔ,
ꯃꯩꯇꯩ ꯍꯥꯏꯕ ꯐꯨꯔꯨꯞ ꯑꯁꯤ ꯍꯤꯔꯝ
ꯈꯨꯗꯤꯡꯗ ꯁꯣꯠꯊꯔꯤꯕ꯭ꯔ ꯈꯟꯖꯩ꯫ ꯑꯩꯈꯣꯏꯤ
ꯌꯨꯝꯂꯩ ꯀꯩꯔꯩ, ꯁꯦꯟ ꯊꯨꯝꯒꯤ ꯐꯤꯚꯝ,
ꯍꯤꯡꯕꯒꯤ ꯊꯥꯛ, ꯒ꯭ꯔꯣꯁ ꯗꯣꯃꯦꯁꯇꯤꯛ
ꯍꯦꯄꯤꯅꯦꯁ (ꯖꯤ ꯗꯤ ꯑꯩꯆ) ꯄꯨꯝꯅꯃꯛ
ꯅꯦꯝꯕ꯭ꯔ ꯈꯟꯖꯩ꯫ ꯑꯃꯨꯛꯁꯨ ꯑꯩꯈꯣꯏꯒꯤ
ꯈꯨꯟꯅꯥꯏꯒ ꯊꯥꯗꯣꯛꯅꯕ ꯌꯥꯗ꯭ꯔꯕ ꯀꯔꯞꯁꯟ,
ꯂꯝꯕꯤ ꯁꯔꯛ ꯃꯣꯠꯄ, ꯑꯅꯁꯨꯕ ꯄꯨꯟꯕ
ꯌꯥꯗꯕ, ꯃꯣꯕ ꯖꯁꯇꯤꯁ, ꯕꯟꯗ ꯑꯃꯗꯤ
ꯁ꯭ꯇ꯭ꯔꯥꯏꯛ, ꯋꯥꯔꯛꯀꯜꯆꯔ ꯂꯩꯇꯕ
ꯍꯥꯏꯔꯤꯕꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤ ꯆꯥꯎꯈꯠꯄꯒꯤ ꯈꯨꯗꯝ
ꯑꯣꯏꯒꯅꯤ ꯊꯥꯖꯗꯦ꯫ ꯑꯩꯈꯣꯏꯕꯨ ꯆꯥꯎꯈꯠꯄ,
ꯊꯥꯛ ꯋꯥꯡꯕ ꯐꯨꯔꯨꯞꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯃꯩꯇꯩ
ꯑꯩꯈꯣꯏꯇꯅ ꯍꯥꯏꯖꯕ ꯑꯣꯏꯒꯅꯤ꯫

ꯑꯃꯔꯣꯝꯗ ꯁꯦꯟꯁꯁ ꯑꯣꯐ
ꯏꯟꯗꯤꯌꯥ 1891, 1901 ꯑꯃꯗꯤ 1931 ꯅ
ꯃꯩꯇꯩꯕꯨ ꯇ꯭ꯔꯥꯏꯕ ꯑꯣꯏꯅ ꯃꯁꯛꯈꯪꯂꯝꯃꯤ
ꯍꯥꯏꯔꯤ꯫ ꯂꯣꯏꯅꯅ ꯀꯟꯁꯇꯤꯇ꯭ꯌꯨꯁꯟꯅ
ꯄꯤꯕ ꯑꯔꯤꯕ ꯀ꯭ꯔꯥꯏꯇꯦꯔꯤꯌꯥ ꯑꯃꯗꯤ
ꯄꯥꯟꯗꯥ ꯀꯃꯤꯇꯤ (2014) ꯒꯤ ꯔꯤꯚꯥꯏꯁ
ꯀ꯭ꯔꯥꯏꯇꯦꯔꯤꯌꯥꯒꯤ ꯃꯇꯨꯡꯏꯟꯅꯁꯨ ꯃꯩꯇꯩ
ꯑꯁꯤ ꯆꯥꯗ 100 ꯇ꯭ꯔꯥꯏꯕꯜ ꯑꯣꯏꯐꯝ
ꯊꯣꯛꯏ꯫ ꯃꯔꯝ ꯑꯗꯨꯅ ꯇꯁꯦꯡꯅ ꯇ꯭ꯔꯥꯏꯕ
ꯑꯣꯏꯔꯕ, ꯇ꯭ꯔꯥꯏꯕꯒꯤ ꯃꯆꯥꯛ ꯆꯥꯗ
100 ꯌꯥꯎꯔꯕ ꯃꯩꯇꯩ ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ ꯇ꯭ꯔꯥꯏꯕ
ꯅꯠꯇꯦ ꯍꯥꯏꯗꯨꯅ ꯆꯦꯟꯕꯗꯤ ꯏꯁꯥꯅ ꯏꯁꯥꯕꯨ ꯃꯁꯛ ꯈꯪꯖꯗꯕ, ꯏꯁꯥꯕꯨ ꯅꯝꯊꯥꯛ ꯇꯧꯖꯕ ꯑꯣꯏꯒꯗ꯭ꯔ ꯈꯟꯖꯩ꯫ ꯏꯁꯥꯒꯤ
ꯑꯥꯏꯗꯦꯟꯇꯤꯇꯤ ꯈꯪꯖꯗ꯭ꯔꯕ ꯅꯠꯇ꯭ꯔꯒ
ꯌꯥꯖꯕ ꯉꯝꯗ꯭ꯔꯕ ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ ꯃꯩꯇꯩ
ꯑꯩꯈꯣꯏꯒꯤ ꯁꯛꯝ ꯀꯔꯝꯅ ꯉꯥꯛꯀꯅꯤ?

ꯃꯥꯡꯂꯝꯆꯠꯇ ꯃꯩꯇꯩꯒꯤ ꯑꯔꯥꯟꯕ _

ꯥꯈꯜ ꯊꯥꯖꯤꯟꯕꯤꯔꯝꯂꯦ꯫ ꯃꯁꯤ ꯃꯩꯇꯩꯅ
ꯇ꯭ꯔꯥꯏꯕꯦꯜ ꯑꯣꯏꯗꯨꯅ ꯃꯥꯟꯅꯕ ꯊꯥꯛꯇ
ꯂꯔꯕꯇꯗ ꯑꯅꯦꯝ ꯑꯋꯥꯡꯒꯤ ꯇꯨꯀꯠꯆꯔꯕ
ꯋꯥꯈꯜꯂꯣꯟ ꯑꯁꯤ ꯅꯝꯈꯥꯏꯗꯨꯅ ꯆꯤꯡ ꯇꯝ
ꯑꯅꯤꯒꯤ ꯃꯔꯤꯗꯁꯨ ꯍꯦꯟꯅ ꯅꯨꯡꯁꯤꯅꯕ
ꯄꯨꯔꯛꯀꯅꯤ ꯈꯟꯖꯩ꯫

ꯏꯟꯗꯤꯌꯥꯒꯤ ꯀꯟꯁꯇꯤꯇ꯭ꯌꯨꯁꯟꯅ
ꯀꯣꯏꯅ ꯈꯥꯖꯤꯜꯂꯕ ꯑꯦꯔꯦꯅꯥꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡꯗ
ꯃꯆꯤꯟꯖꯥꯛ ꯂꯥꯝꯂꯕ ꯀꯩꯖꯥꯎꯒꯤ ꯄꯥꯡꯈꯛ
ꯑꯣꯏꯔꯕ ꯃꯤꯌꯥꯟꯆꯥꯁꯤꯡꯒ ꯌꯥꯎ ꯃꯆꯥꯒ
ꯄꯥꯡꯈꯛ ꯑꯣꯏꯔꯕ ꯑꯩꯈꯣꯏꯒ ꯂꯝꯕ
ꯇꯧꯔꯕꯗꯤ ꯑꯩꯈꯣꯏ ꯁꯣꯏꯗꯅ ꯃꯨꯠꯈꯤꯒꯅꯤ꯫

ꯃꯁꯤꯅ ꯑꯣꯏꯒꯗ꯭ꯔ ꯈꯟꯖꯩ ꯀꯟꯁꯇꯤꯇ꯭ꯌ
ꯨꯁꯟꯅ ꯑꯩꯈꯣꯏꯕꯨ ꯉꯥꯛ ꯁꯦꯟꯕꯤꯅꯕ ꯑꯥꯏ
ꯑꯦꯜ ꯄꯤ ꯑꯃꯗꯤ ꯑꯦꯁ ꯇꯤꯒꯤ ꯗꯤꯃꯥꯟꯗ
ꯇꯧꯔꯤꯕ꯫ ꯃꯁꯤꯗ ꯑꯃꯕꯨ ꯌꯥꯅꯤꯡꯕ ꯑꯃꯕꯨꯅ ꯌꯥꯅꯤꯡꯗ꯭ꯔꯕꯗꯤ ꯇꯪꯈꯥꯏ ꯁꯤꯡꯏ ꯍꯥꯏꯔꯒ
ꯍꯔꯥꯎꯕ ꯇꯪꯈꯥꯏ ꯄꯪꯏ ꯍꯥꯏꯔꯒ ꯁꯥꯎꯅꯤꯡꯕ
ꯑꯣꯏꯅ ꯊꯣꯛꯂꯣꯏꯗ꯭ꯔ?

ꯑꯃꯕꯨ ꯑꯣꯏꯔꯦ ꯑꯃꯕꯨ ꯑꯣꯏꯔꯦ,
ꯗꯤꯁꯦꯝꯕꯔ 18, 2011; ꯖꯨꯟ 25, 2015
ꯑꯃꯗꯤ ꯗꯤꯁꯦꯝꯕꯔ 15, 2015 ꯗ ꯑꯦꯁ
ꯇꯤ ꯗꯤ ꯁꯤ ꯑꯦꯝꯅ ꯑꯣꯅꯔꯦꯕꯜ ꯆꯤꯐ
ꯃꯤꯅꯤꯁꯇꯔꯒꯤ ꯃꯐꯝꯗ ꯄꯤꯁꯤꯟꯈꯤꯕ
ꯃꯦꯃꯣꯔꯦꯟꯗꯝꯁꯤꯡ ꯑꯗꯨ ꯊꯕꯛꯇ
ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯄꯤꯔꯛꯀꯅꯤ ꯍꯥꯏꯅ ꯆꯦꯠꯅ
ꯊꯥꯖꯖꯩ꯫ ꯃꯁꯤꯅ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯗ ꯃꯥꯟꯅꯕ
ꯈꯨꯟꯅꯥꯏ ꯑꯃ ꯄꯨꯔꯛꯇꯨꯅ ꯅꯨꯡꯁꯤꯅꯕꯒꯤ
ꯃꯔꯨ ꯍꯨꯟꯕ ꯑꯣꯏꯔꯁꯅꯨ꯫

ꯑꯗꯣꯝꯒꯤ- ꯌꯨꯝꯅꯥꯝ ꯁꯥꯃꯣ ꯃꯤꯇꯩ,
ꯆꯨꯔꯆꯥꯟꯗꯄꯨꯔ
ꯅꯨꯡꯁꯤꯕꯒꯤ ꯃꯔꯨ ꯍꯨꯟꯕ ꯑꯣꯏꯔꯁꯅꯨ
ꯗꯣꯛꯇꯔ ꯐꯣꯁꯇꯁꯀꯤ ꯑꯔꯣꯏꯕ ꯑꯍꯤꯡ
ꯉꯁꯤ ꯁꯤꯅꯤ ꯄꯥꯎꯖꯦꯟꯗꯦ; ꯍꯌꯦꯡ ꯁꯤꯅꯤ ꯄꯥꯎꯇꯥꯛꯇꯦ꯫

ꯅꯨꯡꯁꯤꯈ꯭ꯔꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯃꯄꯣꯛꯅꯤ꯫ ꯀꯅꯥꯁꯨ ꯈꯪꯗꯦ ꯀꯩꯗꯧꯉꯩ
ꯁꯤꯒꯅꯤ꯫ ꯈꯪꯁꯨ ꯈꯪꯅꯤꯡꯗꯦ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯈ꯭ꯔꯤꯁꯇꯣꯐꯔ ꯃꯥꯔꯂꯣ (1564-

1593) ꯒꯤ ꯗꯣꯛꯇꯔ ꯐꯣꯁꯇꯁꯀꯤ ꯄꯨꯟꯁꯤꯗꯤ ꯑꯉꯛꯄ ꯑꯃꯅꯤ꯫

ꯇꯥꯏꯕꯪ ꯃꯤꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯋꯥꯔꯤꯗꯒꯤ ꯇꯣꯉꯥꯟꯕ ꯑꯃꯅꯤ꯫ ꯃꯍꯥꯛꯇꯤ
ꯈꯪꯈꯤ ꯃꯍꯥꯛꯅ ꯁꯤꯒꯗꯕ ꯅꯨꯃꯤꯠ; ꯅꯨꯃꯤꯠ ꯑꯗꯨꯇ ꯅꯠꯇꯦ, ꯄꯨꯡ-

ꯐꯝ ꯑꯗꯨꯃꯛ ꯈꯪꯈꯤ꯫ ꯑꯥꯇꯃꯘꯥꯠ ꯅꯠꯇꯦ꯫ ꯄꯨꯟꯁꯤꯕꯨ ꯅꯨꯡꯁꯤꯗꯕ,
ꯃꯤꯔꯥꯏꯔꯨꯕ ꯂꯩꯇꯦ꯫ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯅ ꯐꯈ꯭ꯔꯕ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯅ ꯇꯥꯡꯈ꯭ꯔꯕ
ꯃꯤꯁꯛꯅꯤ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯃꯅꯨꯡ ꯃꯇꯝ ꯆꯥꯗꯅ ꯂꯩꯈꯥ ꯇꯥꯈꯤ꯫ ꯏꯆꯝ ꯆꯝꯅ
ꯂꯩꯈꯥ ꯇꯥꯕꯇ ꯅꯠꯇꯦ; ꯅꯣꯔꯣꯛ ꯇꯥꯕ ꯍꯥꯏꯕꯗꯨ ꯑꯣꯏꯈꯤ꯫ ꯁꯨꯞꯅꯇꯒꯤ
ꯄꯨꯛꯅꯤꯡꯒꯤ ꯑꯁꯣꯏꯕ ꯐꯤꯔꯦꯞ ꯑꯃꯈꯛꯇ꯫ ꯑꯉꯛꯄꯅꯤ ꯗꯣꯛ-

ꯇꯔ ꯐꯣꯁꯇꯁꯀꯤ ꯐꯤꯔꯦꯞ: ꯃꯁꯥꯒꯤ ꯊꯋꯥꯏ ꯌꯣꯟꯊꯣꯛꯈꯤ; ꯁꯨ-

ꯞꯅꯇꯒꯤ ꯃꯁꯥꯒꯤ ꯆꯍꯤ ꯀꯨꯟꯃꯔꯤ ꯁꯨꯕꯗ ꯊꯋꯥꯏ ꯂꯧꯔꯣ ꯏꯒꯤ ꯁꯍꯤ
ꯇꯧꯈꯤ ꯁꯩꯇꯥꯟꯒꯤ ꯃꯐꯝꯗ꯫ ꯑꯉꯛꯄ, ꯖꯩ ꯇꯧꯕ ꯉꯝꯗ꯭ꯔꯕ, ꯂꯥꯛꯅ
ꯐꯥꯅ ꯉꯝꯗꯛꯔꯕ ꯑꯥꯇꯃꯥꯒꯤ ꯐꯤꯔꯦꯞꯅꯤ, ꯁꯤꯡꯅꯕꯅꯤ, ꯂꯥꯟꯊꯦꯡꯅꯤ,
ꯄ꯭ꯔꯂꯌꯅꯤ꯫ ꯑꯊꯤꯡꯕ ꯌꯥꯎꯗ꯭ꯔꯕ ꯑꯅꯤꯡꯕꯒꯤ ꯄꯣꯂꯣꯏ=

ꯈ꯭ꯔꯤꯁꯇꯣꯐꯔ ꯃꯥꯔꯂꯣ ꯋꯤꯂꯤꯌꯝ ꯁꯦꯛꯁꯄꯤꯌꯔꯒꯤ ꯊꯧꯃꯨ ꯅꯥ-

ꯎꯃꯨꯅꯤ꯫ ꯆꯍꯤ ꯑꯃꯠꯇꯗ ꯄꯣꯛꯃꯤꯟꯅꯅꯤ; ꯃꯥꯔꯂꯣꯅ ꯊꯥ ꯈꯔꯇꯅꯤ
ꯍꯟꯕ꯫ ꯃꯈꯣꯏ ꯄꯣꯛꯈꯤꯕ ꯀꯨꯝꯖꯥ 1564 ꯑꯁꯤꯃꯛꯇꯗ ꯒꯍꯂꯤ-

ꯂꯤꯑꯣ ꯄꯣꯛꯈꯤ; ꯃꯥꯏꯀꯣꯂꯦꯟꯖꯦꯂꯣ ꯅꯣꯡꯒꯥꯈꯤ꯫ ꯆꯍꯤ ꯀꯨꯟꯊ꯭ꯔꯥ ꯆꯪ-

ꯂꯛꯄꯗ ꯊꯥꯡꯅ ꯊꯤꯟꯗꯨꯅ ꯍꯥꯠꯇꯣꯛꯄꯤꯈꯤꯕ ꯏꯂꯤꯖꯥꯕꯦꯊꯅ ꯑꯦꯖꯒꯤ
ꯑꯏꯕ ꯑꯁꯤꯕꯨ ꯅꯥꯁꯦꯅ ‘ꯏꯁꯣꯔꯒꯤ ꯁꯛꯇꯤ ꯍꯦꯟꯅ ꯂꯩꯕ ꯀꯕꯤ’

ꯃꯤꯡꯊꯣꯜꯈꯤ꯫ ꯄꯤꯂꯤꯅ ꯅꯨꯡꯁꯤꯅ ꯀꯧꯖꯈꯤ ‘ꯀꯕꯤꯂꯛꯇ ꯑꯊꯣꯏꯕ’꯫

ꯒꯦꯇꯦꯅ ꯁꯤꯡꯊꯥꯈꯤ ‘ꯁꯦꯛꯁꯄꯤꯌꯔ ꯃꯗꯣꯝ ꯅꯠꯇꯦ ꯉꯥꯜꯂꯤꯕꯁꯤ
ꯏꯂꯤꯖꯥꯕꯦꯊꯅ ꯖꯨꯒꯀꯤ ꯑꯇꯤꯌꯥꯗ’꯫ ꯃꯁꯤꯅ ꯗꯣꯛꯇꯔ ꯐꯣꯁꯇꯁꯀꯤ
ꯑꯏꯕ ꯃꯥꯔꯂꯣꯕꯨ ꯈꯖꯤꯛ ꯄꯟꯖꯔꯝꯕꯅꯤ꯫

ꯗꯣꯛꯇꯔ ꯐꯣꯁꯇꯁ ꯃꯃꯤꯡꯆꯠꯂꯕ ꯖꯔꯃꯟ ꯄꯟꯗꯤꯠꯅꯤ꯫

ꯋꯥꯈꯜ ꯂꯩꯔꯕ ꯃꯍꯩꯔꯣꯏ ꯀꯌꯥꯒꯤ ꯒꯨꯔꯨꯅꯤ꯫ ꯕꯤꯒ꯭ꯌꯥꯟ ꯃꯅꯣꯕꯤꯒ꯭ꯌ
ꯥꯟ, ꯁꯥꯁꯇ꯭ꯔ ꯑꯌꯥꯝꯕ SI ꯍꯩꯔꯕ ꯐꯣꯁꯇꯁꯅꯤ꯫ ꯄꯨꯝꯅꯃꯛ ꯈꯪꯂ-

ꯨꯕꯒꯤ, ꯍꯦꯟꯅ ꯍꯦꯟꯅ ꯅꯩꯅꯔꯨꯕꯒꯤ ꯑꯁꯣꯏꯕ ꯑꯃꯁꯨ ꯂꯩ: ꯕꯤꯁ꯭ꯌ
ꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯉꯝꯈꯩ ꯎꯔꯛꯏ꯫ ꯄꯨꯟꯁꯤꯗ ꯃꯈꯣꯏꯒꯤ ꯆꯟꯅꯐꯝ
ꯅꯧꯍꯧꯅ ꯅꯩꯅꯔꯛꯏ꯫ ꯄꯨꯝꯅꯃꯛ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯉꯝꯈꯩ ꯂꯩꯔꯝꯕꯗ ꯐꯣꯁꯇꯁ
ꯄꯦꯟꯈꯤꯗꯦ꯫ ꯃꯍꯥꯛꯀꯤ ꯋꯥꯈꯜꯗ ꯂꯣꯖꯤꯛꯀꯤ ꯄꯥꯟꯗꯝꯗꯤ ꯅꯤꯡꯊꯤꯅ
ꯇꯔꯛ ꯇꯧꯅꯕꯅꯤ; ꯐꯤꯂꯣꯖꯣꯐꯔꯒꯤ ꯄꯟꯊꯨꯡꯗ ꯐꯤꯖꯤꯁꯤꯌꯥꯟꯅ ꯍꯧꯏ;

ꯍꯛꯁꯦꯜꯅ ꯃꯦꯗꯤꯁꯤꯟꯒꯤ ꯄꯪꯈꯩꯅꯤ, ꯑꯁꯤꯅꯆꯤꯡꯕ꯫ ꯙꯔꯃꯒꯤ
ꯃꯇꯥꯡꯗꯁꯨ ꯐꯣꯁꯇꯁ ꯅꯤꯡꯕ ꯀꯥꯏꯈꯤ; ꯁꯤꯔꯒ ꯂꯣꯏꯔꯦ, ꯑꯃꯨꯛ
ꯄꯣꯛꯂꯛꯀꯗꯕ ꯂꯩꯇꯦ; ꯁꯤꯔꯕ ꯃꯇꯨꯡꯗ ꯙꯔꯃꯒꯤ ꯆꯟꯅꯐꯝ ꯂꯩꯇꯦ꯫

ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯃꯍꯥꯛꯅ ꯃꯦꯖꯤꯛꯇꯤ ꯃꯄꯥꯟ ꯅꯥꯏꯗꯕꯅꯤ ꯈꯟꯈꯤ: These

metaphysics of magicians/And necromantic

books are heavenly/...Ay, these are those that

꯫"#$%#$& '($%&)*$+,*$-.& /0"%& "& /(,1)& (2& 3,(4%&

and delight/Of power, of honour, of omnipo-

tence/... A sound magician is a demi-god’ (I.i)
ꯑꯁꯤꯒꯨꯝꯕ ꯃꯦꯖꯤꯛ, ꯚꯨꯠ-ꯄ꯭ꯂꯦꯠꯀ ꯃꯔꯤ ꯂꯩꯅꯕ ꯂꯥꯏ-

ꯔꯤꯛꯁꯤꯡꯗ ꯐꯣꯁꯇꯁꯀꯤ ꯑꯥꯔꯠꯅ ꯂꯨꯞꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯃꯍꯥꯛꯅ ꯏꯈꯧ
ꯂꯥꯡꯈꯤ ꯃꯄꯥꯟ ꯅꯥꯏꯗꯕ꯫ ꯃꯄꯥꯟ ꯅꯥꯏꯗꯕ ꯂꯟ-ꯇꯨꯝ, ꯃꯤꯡꯆꯠ꯫

ꯃꯄꯥꯟ ꯅꯥꯏꯗꯕ ꯅꯨꯡꯉꯥꯏꯕ꯫ ꯃꯄꯥꯟ ꯅꯥꯏꯗꯕ ꯅꯤꯡꯇꯝꯕ꯫ ꯈꯨꯗꯛꯇ
ꯀꯧꯔꯦ ꯚꯨꯠ ꯁꯥꯟꯅꯕ ꯃꯍꯥꯛꯀꯤ ꯖꯔꯃꯟ ꯃꯔꯨꯞꯁꯤꯡ- ꯚꯦꯂꯖꯤꯖ
ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯀꯣꯔꯅꯦꯂꯤꯌꯁ꯫ ꯇꯍꯥ ꯇꯍꯥꯕ ꯐꯤꯔꯦꯞꯇꯨꯗ ꯅꯨꯡꯒꯤ ꯆꯌ
ꯦꯠꯅꯕ ꯂꯥꯛꯇ꯭ꯔꯕꯗꯤ ꯅꯠꯇꯦ꯫ ꯑꯐ ꯐꯠꯇꯒꯤ ꯋꯥꯈꯜꯗ ꯑꯅꯤꯊꯣꯛꯅ
ꯆꯤꯡꯈꯥꯏꯔꯦ ꯃꯍꯥꯛꯀꯤ ꯊꯃꯣꯏ꯫ ꯑꯐꯕ ꯁꯛꯂꯣꯟꯅ ꯍꯥꯏꯔꯤ: ꯅꯩꯅ-

ꯔꯤꯕ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛꯁꯤꯡꯗꯨ ꯂꯥꯞꯅ FASO! ꯙꯔꯃꯒꯤ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛꯁꯤꯡ
ꯅꯩꯅꯧ: ꯏꯁꯣꯔꯕꯨ ꯀꯥꯎꯒꯅꯨ꯫ ꯐꯠꯇꯕ ꯁꯛꯂꯣꯟꯅ ꯇꯠꯇꯅ ꯏꯟꯁꯤ-

ꯜꯂꯤ: ꯃꯍꯧꯁꯥꯒꯤ ꯏꯔꯣꯟꯅꯨꯡꯗ ꯂꯣꯠꯇꯨꯅ ꯂꯩꯔꯤꯕ ꯂꯟ-ꯊꯨꯝꯒꯤ ꯃꯄꯨ
ꯑꯣꯏꯅꯤꯡꯂꯕ, ꯀꯣꯔꯧꯅ ꯃꯊꯛꯇ ꯉꯥꯟꯕꯒꯨꯝ ꯉꯥꯟꯒꯦ ꯈꯜꯂꯕ,
ꯀꯣꯟꯁꯤꯜꯂꯨ ꯆꯦꯠꯅ ꯃꯤꯇ꯭ꯔꯪꯒꯤ ꯕꯤꯗ꯭ꯌꯥꯗꯣ꯫ ꯐꯣꯁꯇꯁꯀꯤ ꯐꯤꯔꯦꯞ
ꯍꯦꯟꯅ ꯀꯟꯁꯤꯟꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯃꯥꯂꯦꯝꯒꯤ ꯇꯥꯏꯕꯪ ꯀꯅꯥꯅ ꯇꯧꯕ ꯉꯝꯗꯕ
ꯑꯉꯛꯄ ꯈꯨꯗꯤꯡꯛ ꯄꯥꯡꯊꯣꯛꯀꯦ ꯂꯦꯞꯂꯦ꯫ ꯅꯤꯡꯕꯒ ꯇꯧꯕꯒ
ꯑꯃꯠꯇ ꯑꯣꯏꯍꯟꯒꯦ ꯈꯟꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯚꯨꯠ ꯁꯥꯟꯅꯕ ꯃꯔꯨꯞꯁꯤꯡꯗꯨ
ꯎꯅꯔꯦ꯫ ꯃꯈꯣꯏꯅꯁꯨ ꯊꯧꯖꯤꯜꯂꯤ: ꯕ꯭ꯂꯦꯛ ꯑꯥꯔꯠꯅ ꯑꯣꯏꯊꯣꯛꯇꯕ
ꯄꯨꯝꯕ ꯑꯣꯏꯊꯣꯛꯍꯜꯂꯤ꯫ ꯁꯃꯨꯗ꯭ꯔ ꯀꯪꯍꯟꯅꯤꯡꯕ꯭ꯔ? ꯅꯠꯇ-

꯭ꯔꯒ ꯁꯃꯨꯗ꯭ꯔꯒꯤ ꯏꯊꯛꯅ ꯃꯥꯂꯦꯝ ꯂꯥꯛꯍꯠꯁꯤꯔ? ꯃꯦꯖꯤꯛꯄꯨ
ꯅꯩꯅꯔꯕ ꯑꯇꯩ ꯥꯂꯏꯔꯤꯛꯇꯤ ꯑꯃꯨꯛ ꯁꯣꯛꯅꯤꯡꯕꯒꯤ ꯋꯥ ꯂꯩꯇꯦ꯫

ꯐꯣꯁꯇꯁ ꯉꯥꯏꯉꯝꯗꯕ ꯑꯃ ꯐꯥꯎꯔꯛꯂꯦ꯫ ꯚꯨꯠ ꯑꯣꯏꯒꯦꯔ, ꯁꯌ
ꯇꯥꯟ ꯑꯣꯏꯒꯦꯔ, ꯁꯔꯣꯏ ꯉꯥꯔꯣꯏ ꯑꯣꯏꯒꯦꯔ ꯎꯅꯅꯕ ꯁꯤꯟꯕꯤꯌꯨ
ꯍꯥꯏꯖꯔꯦ꯫ ꯀꯧꯔꯦ ꯑꯆꯤꯛꯄ ꯍꯩꯀꯣꯜꯗ꯫ ꯚꯨꯠꯀ ꯄꯥꯎ ꯐꯥꯎꯅꯕ
ꯃꯟꯇ꯭ꯔ ꯁꯣꯜꯂꯦ꯫ ꯅꯨꯃꯤꯗꯥꯡꯒꯤ ꯑꯇꯤꯌꯥ ꯈꯪꯍꯣꯡ ꯍꯣꯡꯈꯤ꯫

ꯑꯈꯥꯛ ꯑꯔꯥꯎ ꯂꯣꯏꯅꯕ ꯚꯨꯠ ꯑꯃ ꯂꯦꯞꯂꯔꯦ꯫ ꯀꯤꯕꯅ ꯇꯨꯖꯨꯡ
ꯃꯥꯟꯖꯨꯡꯈꯤ ꯐꯣꯁꯇꯁ꯫ ꯂꯥꯎꯔꯛꯈꯤ; ꯍꯟꯈ꯭ꯔꯣ, ꯂꯥꯛꯎ ꯅꯁꯛꯇꯨ
ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯂꯒ꯫ ꯀꯔꯤꯒꯤꯅꯣ ꯂꯝꯕꯣꯏꯕꯒꯤ ꯁꯛꯂꯣꯟ ꯂꯧꯗ꯭ꯔꯤꯕ?

ꯚꯨꯠꯇꯨ ꯍꯟꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯃꯦꯐꯣꯁꯇꯣꯐꯤꯂꯤꯁ ꯑꯣꯏꯅ ꯂꯥꯛꯂꯦ꯫ ꯀꯔ-

ꯤꯅꯣ ꯄꯥꯝꯂꯤꯕꯁꯤ ꯍꯪꯂꯔꯦ꯫ ꯃꯍꯥꯛꯅ ꯅꯤꯡꯉꯛꯄ ꯈꯨꯗꯤꯡ ꯄꯤꯕ
ꯉꯝꯒꯗ꯭ꯔ ꯐꯣꯁꯇꯁꯅ ꯍꯪꯏ꯫ ꯃꯗꯨꯗꯤ ꯃꯈꯣꯏꯒꯤ ꯃꯁꯇꯔ ꯂꯨꯁ-

ꯤꯐꯔꯗ ꯍꯪꯒꯠꯂꯨꯒꯦ ꯇꯝꯃꯤ꯫ ꯃꯔꯛꯁꯤꯗ ꯐꯣꯁꯇꯁꯅ ꯈꯪꯅꯤꯡꯈꯤ
ꯀꯔꯝꯅ ꯃꯈꯣꯏꯅ ꯁꯩꯇꯥꯟ ꯑꯣꯜꯂꯛꯈꯤꯕꯅꯣ꯫ ꯂꯨꯁꯤꯐꯔꯒꯤ ꯊꯣꯏ-

ꯆꯠ ꯋꯥꯡꯆꯠꯅꯕ ꯃꯇꯧꯗꯨꯗ ꯏꯁꯣꯔꯅ ꯁ꯭ꯋꯥꯔꯒꯗꯒꯤ ꯃꯈꯣꯏ ꯄꯨꯟꯅ
ꯀꯥꯎꯊꯔꯛꯈꯤ꯫ ꯍꯧꯖꯤꯛ ꯃꯈꯣꯏ ꯅꯣꯔꯣꯛꯇ ꯂꯩ꯫ ꯐꯣꯁꯇꯁꯅ ꯍꯪꯈꯤ:

ꯅꯣꯔꯣꯛꯇꯒꯤꯗꯤ ꯁꯤꯗ ꯀꯔꯝꯅ ꯂꯥꯛꯏ꯫ ꯃꯗꯨꯗ ꯚꯨꯠꯇꯨꯅ ꯈꯨꯝꯂꯛꯈꯤ:

‘Why, this is hell, nor am I out of it? (I, iii.)
ꯐꯣꯁꯇꯁꯇ ꯍꯟꯗꯣꯛꯄꯒꯤ ꯋꯥꯐꯝ ꯂꯩꯈꯤꯗꯦ꯫ ꯚꯨꯠꯁꯤꯡ ꯑꯗꯨꯗ
ꯃꯀꯣꯛ ꯅꯣꯟꯈ꯭ꯔꯦ: ꯆꯍꯤ ꯀꯨꯟꯃꯔꯤ ꯁꯨꯔꯛꯄꯗ ꯂꯧꯖꯔꯣ ꯊꯋꯥꯏ꯫

ꯃꯗꯨ ꯁꯨꯗ꯭ꯔꯤꯕ ꯐꯥꯎꯕꯗꯤ ꯑꯩꯒꯤ ꯑꯄꯥꯝꯕ ꯈꯨꯗꯤꯡ ꯐꯪꯍꯜꯂꯨ꯫ ꯌꯥꯟꯅꯔꯦ꯫

ꯏꯒꯤ KOT ꯇꯧꯔꯦ꯫ ꯏꯗꯨ ꯐꯝꯖꯤꯜꯂꯛꯈꯤ꯫ ꯃꯗꯨ ꯇꯧꯗꯅꯕ ꯏꯁꯣꯔꯒꯤ
ꯏꯪꯒꯤꯠꯅꯤ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ KOT ꯇꯧꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯃꯍꯥꯛꯀꯤ ꯃꯍꯩꯔꯣꯏꯁꯤꯡꯅ ꯀꯌ
ꯥꯔꯛ ꯍꯥꯏꯖꯈꯤ: ꯃꯁꯤ ꯇꯧꯕꯤꯒꯅꯨ; ꯑꯩꯈꯣꯏꯕꯨ ꯊꯥꯗꯣꯛꯄꯤꯒꯅꯨ; ꯏꯁꯣ-

ꯔꯗ ꯆꯪꯖꯁꯤ; ꯂꯥꯜꯂꯦ ꯍꯥꯏꯖꯁꯤ; ꯐꯤꯔꯦꯞꯇꯨ ꯍꯟꯗꯣꯛꯄꯤꯌꯨ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ
ꯐꯣꯁꯇꯁꯅ ꯌꯥꯕ ꯂꯩꯈꯤꯗꯦ: ꯏꯁꯣꯔꯅ ꯑꯩꯈꯣꯏꯒꯤ ꯑꯅꯤꯡꯕ ꯑꯄꯥꯝꯕ
ꯀꯔꯤꯁꯨ ꯄꯤꯒꯗꯕ ꯂꯩꯇꯦ꯫ ꯑꯗꯨꯅ ꯚꯨꯠꯀꯤ ꯃꯔꯤ ꯑꯗꯨ ꯑꯀꯟꯕ _

ꯥꯁꯛꯅ ꯄꯨꯟꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯅꯣꯔꯣꯛꯇ ꯃꯥꯏ ꯑꯣꯟꯁꯤꯟꯈ꯭ꯔꯦ: ‘Hell heath

no limits, nor is circumscrib’d/In one self place,

but where we are is hell/And where hell is there

must we ever be/... All places shall be hell that is

not heaven’ (ꯪ.ꯆ.) ꯃꯍꯥꯛ ꯅꯣꯔꯣꯛꯇ ꯂꯩꯔꯦ꯫ ꯁꯩꯇꯥꯟꯗ ꯊꯋꯥꯏ
ꯌꯣꯟꯊꯣꯛꯈ꯭ꯔꯦ꯫

ꯐꯣꯁꯇꯁꯀꯤ ꯑꯄꯥꯝꯕ ꯇꯥꯟꯕ ꯍꯧꯔꯛꯂꯦ: ꯖꯔꯃꯅꯤꯒꯤ SD_

ꯥꯏꯗꯒꯤ ꯐꯖꯕꯤꯗꯨ ꯃꯍꯥꯛꯀꯤ ꯅꯨꯄꯤ ꯑꯣꯏꯅ ꯄꯤꯌꯨ꯫ ꯚꯨꯠꯀꯤ ꯆꯀ꯭ꯔꯤ
ꯍꯧꯔꯛꯂꯦ; ꯅꯨꯄꯤꯗꯨꯗꯤ ꯎꯠꯀꯦ; ꯅꯍꯥꯛꯀꯤ ꯅꯨꯄꯤ ꯑꯣꯏꯕꯤ ꯌꯥꯗꯦ꯫

ꯁꯛꯍꯦꯟꯕꯤꯗꯨ ꯎꯠꯂꯦ꯫ ꯃꯍꯥꯛꯀꯤ ꯅꯨꯄꯤ ꯑꯣꯏꯕ ꯌꯥꯔꯣꯏ ꯍꯥꯏꯕꯒꯤ
ꯃꯔꯝ ꯍꯪꯂꯛꯂꯦ꯫ ꯁꯌꯇꯥꯟꯅ ꯚꯥꯕ ꯇꯥꯍꯜꯂꯦ: ꯂꯨꯍꯣꯡꯕ, ꯏꯆꯥ ꯙꯥꯔꯥ
ꯁꯟꯗꯣꯛꯄ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤꯗꯤ ꯙꯔꯃꯒꯤ ꯋꯥꯅꯤ; ꯏꯁꯣꯔꯒꯤ ꯊꯧꯁꯤꯜꯅꯤ;

ꯁ꯭ꯋꯔꯒꯀꯤ ꯃꯔꯤꯅꯤ꯫ ꯅꯣꯔꯣꯛꯇꯗꯤ ꯃꯁꯤ ꯌꯥꯗꯦ꯫ ꯑꯗꯨꯒ ꯅꯨꯄꯤ
ꯑꯁꯤꯁꯨ ꯑꯁꯦꯡꯕ ꯂꯨ-ꯇꯣꯡꯒꯤ ꯅꯨꯄꯤ ꯅꯠꯇꯦ; ꯚꯨꯠꯅ ꯂꯧꯕ ꯅꯨꯄꯤꯒꯤ
ꯁꯛꯂꯣꯟꯅꯤ꯫ ꯅꯤꯡꯕ ꯀꯥꯏꯕ ꯍꯧꯔꯦ ꯐꯣꯁꯇꯁ꯫ ꯃꯟꯇꯤꯛꯅꯈ-

ꯤꯕ ꯋꯥꯐꯝꯒꯤ ꯉꯝꯈꯩꯗꯨ ꯈꯪꯂꯛꯂꯦ꯫ ꯄꯥꯅꯤꯡꯕ ꯙꯔꯃꯒꯤ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛꯁꯨ
ꯑꯊꯤꯡꯕ ꯊꯝꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯑꯅꯨꯇꯥꯞ ꯂꯥꯛꯂꯦ꯫ ꯁ꯭ꯋꯔꯒꯗ ꯌꯦꯡꯈꯠꯂꯤ;

ꯅꯤꯡꯉꯝꯗꯕ ꯐꯣꯡꯗꯣꯛꯄ ꯍꯧꯔꯛꯏ; ꯃꯍꯥꯛꯄꯨ ꯚꯨꯠꯁꯤꯡꯅ ꯅꯝꯊꯥꯛ
ꯇꯧꯕꯤꯔꯦ ꯁꯣꯜꯂꯛꯏ꯫ ꯁꯔꯣꯏꯗꯨ ꯃꯃꯥꯡꯗ ꯂꯦꯞꯂꯔꯦ꯫ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡ ꯂꯥ-

ꯏꯁꯣꯟ ꯌꯥꯗꯦ ꯍꯥꯏꯅ ꯃꯔꯩ ꯌꯦꯠꯂꯔꯦ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯐꯣꯁꯇꯁꯇꯤ ꯏꯁꯣ-

ꯔꯗ ꯉꯥꯛꯄꯤꯌꯨ, ꯅꯨꯡꯁꯤꯕꯤꯌꯨ, ꯂꯥꯟꯈ꯭ꯔꯦ ꯍꯥꯏꯖꯅꯤꯡꯏ꯫ ꯁꯌꯇꯥꯟ
ꯃꯀꯣꯛꯇꯨꯅ ꯌꯥꯗ꯭ꯔꯦ꯫ ꯏꯁꯣꯔꯗ ꯍꯥꯏꯖꯕꯒꯤ, ꯆꯪꯖꯕꯒ ꯃꯇꯝ ꯍꯦꯜ-

ꯂꯦ꯫ ꯐꯣꯁꯇꯁ ꯈꯪꯂꯦ: ꯃꯍꯥꯛꯁꯨ ꯅꯣꯔꯣꯛꯇ ꯂꯩꯈꯥ ꯇꯥꯕ ꯍꯧꯔꯦ꯫ ꯃꯇꯝ
ꯍꯦꯜꯂꯦ: ꯏꯁꯣꯔꯗ ꯑꯃꯨꯛ ꯉꯥꯛꯄꯤꯌꯨ ꯍꯥꯏꯖꯔꯔꯣꯏ ꯈꯟꯈ꯭ꯔꯦ꯫

ꯂꯨꯁꯤꯐꯔ ꯃꯁꯥꯃꯛ ꯂꯥꯛꯂꯦ꯫ ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯤ ꯏꯁꯣꯔꯅ ꯐꯣꯁꯇꯁꯀꯤ
ꯊꯋꯥꯏ ꯀꯟꯕ ꯉꯝꯂꯔꯣꯏ ꯈꯪꯍꯜꯂꯔꯦ꯫ ꯄꯥꯞꯀꯤ ꯇꯣꯉꯥꯟ ꯇꯣꯉ-

ꯥꯟꯕ ꯁꯛꯂꯣꯟ ꯇꯔꯦꯠꯇꯨ ꯎꯅꯍꯜꯂꯦ꯫ ꯃꯇꯨꯡꯗ ꯑꯍꯜ ꯑꯃ ꯂꯥꯛꯇꯨꯅ
ꯑꯐꯕ ꯄꯥꯎꯇꯥꯛ ꯄꯤꯔꯕꯗꯨ ꯐꯣꯁꯇꯁꯅ ꯂꯧꯗ꯭ꯔꯦ꯫ ꯑꯍꯣꯏꯅꯗꯨꯝꯏꯁꯣ-

ꯔꯒꯤ ꯋꯥꯈꯜ ꯊꯥꯗꯣꯛꯂꯦ ꯌꯥꯖꯕꯒ ꯂꯣꯏꯅꯅ ꯁꯌꯇꯥꯟꯁꯤꯡꯗ ꯃꯍꯥꯛꯀꯤ
ꯑꯅꯤꯡꯕ ꯑꯄꯥꯝꯕ ꯗꯥꯕꯤ ꯇꯧꯔꯛꯂꯦ꯫ ꯃꯁꯛ ꯎꯍꯟꯗꯅ ꯄꯣꯞꯀꯤ
ꯎꯁꯕ-ꯃꯦꯂꯥ ꯀꯥꯡ ꯈꯣꯡꯆꯥꯏꯔꯦ꯫ ꯃꯥꯂꯦꯝꯒꯤ ꯗꯤꯒꯕꯤꯖꯌ ꯑꯥꯂ-

ꯦꯛꯖꯦꯟꯗꯔ ꯎꯅꯔꯦ꯫ ꯇ꯭ꯔꯣꯏꯒꯤ ꯍꯦꯂꯦꯟ ꯎꯍꯜꯂꯦ꯫ ꯂꯨ-ꯇꯣꯡꯒꯤ
ꯍꯛꯆꯥꯡꯅꯤ ꯐꯣꯁꯇꯁ꯫ ꯍꯦꯂꯦꯟ ꯎꯕꯗ ꯉꯥꯎꯈ꯭ꯔꯦ: ꯄꯃꯀ this the

face that launchid a thousand ships/And burut

the topless towers of Ilium? Sweet Helen, make

me immortal with a Kiss/Her lips suck forth my

$(#15&$**&/0*,*&+%&6+*$-7('*5&8*1*95&7('*5&:+;*&

me my soul again? (V.i) \OEFOdSgq F_kT oErO-

degiSg!

ꯅꯨꯡꯉꯥꯏꯕ ꯄꯥꯝꯕ ꯃꯍꯥꯛꯇꯤ ꯅꯨꯡꯉꯥꯏꯕꯒꯤꯗꯃꯛ ꯂꯩꯈꯥ ꯇꯥꯕ
ꯇꯥꯏ꯫ ꯃꯗꯨꯅꯤ ꯗꯣꯛꯇꯔ ꯐꯣꯁꯇꯁꯀꯤ ꯄꯣꯂꯣꯏ꯫ ꯆꯍꯤ ꯀꯨꯟꯃꯔꯤ
ꯃꯍꯥꯛꯀꯨꯝ ꯅꯤꯡꯇꯝꯕ ꯇꯥꯏꯕꯪ ꯃꯤ ꯂꯩꯈꯤꯗꯦ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯆꯍꯤ ꯀꯨꯟꯃꯔꯤ
ꯁꯨꯕꯒꯤ ꯑꯔꯣꯏꯕ ꯑꯗꯨꯗꯤ ꯑꯀꯤꯕꯒꯤ ꯃꯁꯛꯅꯤ꯫ ꯄꯨꯡ ꯇꯔꯥꯃꯥꯊꯣꯏ
ꯀꯥꯡꯁꯤ ꯌꯩꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯄꯨꯡ ꯑꯃꯠꯇ ꯉꯥꯏꯔꯦ ꯍꯤꯡꯒꯗꯕ꯫ ꯃꯇꯝꯁꯤ

vN mlNoEegiSg: ‘Stand still, you ever-moving

spheres of heaven/That time may cease and

midnight never come? (V.ii.) TKOj egiKgimdml;

Zkdwg-KlEqg\b egicjdml: ‘Mountains and hills,

come, come, and fall on me/And hide me from

the heavy wrath ꯍꯇ ꯠꯍꯦꯛ? (ꯡꯨꯡꯛ) ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯃꯇꯝ ꯂꯦꯞꯇꯦ꯫

ꯑꯍꯤꯡ ꯅꯣꯡꯌꯥꯏ ꯄꯨꯡꯈꯣꯜ ꯇꯥꯔꯛꯏ꯫ ꯁꯔꯣꯏ ꯉꯥꯔꯣꯏꯁ-

ꯤꯡꯗꯨ ꯑꯈꯥꯛ ꯑꯔꯥꯎꯒ ꯂꯣꯏꯅꯅ ꯂꯦꯞꯂꯔꯦ꯫ ꯐꯣꯁꯇꯁ ꯄꯨꯈ꯭ꯔꯦ꯫

ꯅꯣꯡꯉꯥꯜꯂꯛꯄꯗ ꯃꯍꯥꯛꯀꯤ ꯃꯍꯩꯔꯣꯏꯁꯤꯡꯅ ꯊꯦꯡꯅꯔꯦ ꯃꯆꯦꯠ
ꯃꯆꯦꯠ ꯁꯦꯒꯥꯏꯕꯤꯔꯝꯂꯕ ꯐꯣꯁꯇꯁꯀꯤ ꯇꯣꯡꯁꯥ, ꯏꯍꯤꯡ ꯅꯥꯍꯤꯡ꯫

ꯃꯍꯥꯛꯀꯤ ꯃꯍꯩꯔꯣꯏ ꯑꯃꯅ ꯄꯥꯎꯗꯝꯈꯤ: ꯑꯍꯤꯡ ꯅꯣꯡꯌꯥꯏ ꯃꯇꯨꯡ-

ꯗꯣ ꯃꯥꯂꯦꯃꯁꯤ ꯅꯧꯅ ꯂꯩꯁꯦꯝꯕꯒꯨꯝ ꯊꯛ-ꯊꯛ ꯅꯤꯛꯈꯤ꯫ ꯑꯀꯤꯕꯒꯤ
ꯃꯁꯛ ꯄꯪꯅ ꯂꯥꯎꯈꯤꯕꯗꯣ ꯒꯨꯔꯨꯒꯤ ꯈꯣꯟꯖꯦꯜꯅꯤ: ‘ꯑꯩꯕꯨ ꯀꯟꯕꯤꯌꯨ’=

ꯀꯣꯔꯁꯒꯤ ꯁꯩꯍꯦꯛꯇ ꯃꯥꯔꯂꯣꯅ ꯇꯦꯡꯊꯥꯈꯤ: ‘Cut ꯡꯀ the

branch that might have grown full straight/And

burned is Apollo’s lauvel bough/That sometime

grew within this learned man?

ꯏꯪꯂꯤꯁ ꯂꯤꯇꯔꯦꯆꯔ
ꯃꯣꯏꯔꯥꯡꯊꯦꯝ ꯄ꯭ꯔꯤꯌꯕ꯭ꯔꯇ
ꯗꯥꯛꯇꯔ ꯐꯣꯁꯇꯁ ꯀꯤ ꯑꯏꯕ ꯈ꯭ꯔꯤꯁꯇꯣꯐꯔ ꯃꯥꯔꯂꯣ (1564-1593)